

Čo je to EJS (pre občianske a obchodné veci)?

Existencia veľkého množstva rôznych vnútroštátnych právnych systémov v EÚ spolu s novými právnymi predpismi Únie viedla k potrebe poskytnúť orgánom, ktoré sa zaoberajú cezhraničnými vecami, podporu a informácie prostredníctvom osobitnej siete. Tieto veci sa môžu týkať sporov v oblastiach obchodu, spotrebiteľských a pracovných vzťahov, rozvodov, starostlivosti o deti alebo dedenia. Sieť spája vnútroštátne orgány zodpovedné za poskytovanie podpory miestnym súdom a bola vytvorená s cieľom uľahčiť justičnú a právnu spoluprácu medzi členskými štátmi. Sieť EJS (pre občianske a obchodné veci) bola zriadená rozhodnutím Rady 2001/470/ES z 28. mája 2001 a začala fungovať 1. decembra 2002. Uvedený právny základ bol zmenený raz, v roku 2009 (konsolidované znenie je k dispozícii tu). Všetky členské štáty okrem Dánska sú členmi siete EJS (pre občianske a obchodné veci).

Pozrite si infografiku EJS!

Ciele siete EJS (pre občianske a obchodné veci)

Od svojho vzniku je sieť EJS (pre občianske a obchodné veci) dôležitým nástrojom poskytovania podpory pri vykonávaní právnych nástrojov EÚ v oblasti občianskych vecí v každodennej právnej praxi. Sieť EJS (pre občianske a obchodné veci) uľahčuje a podporuje vzťahy medzi **vnútroštátnymi súdnymi orgánmi** prostredníctvom kontaktných miest vo všetkých členských štátoch, a tým uľahčuje riešenie cezhraničných vecí. Cieľom tejto spolupráce medzi orgánmi je poskytnúť pomoc všetkým, ktorých sa týkajú cezhraničné občianske a obchodné súdne konania.

Kto sú členovia siete EJS (pre občianske a obchodné veci)?

Sieť má 500 členov, ktorí patria do jednej z týchto piatich kategórií, pričom každý členský štát má aspoň jedno kontaktné miesto.

Sieť tvoria:

kontaktné miesta určené členskými štátmi,

ústredné orgány a iné orgány určené v právnych predpisoch Únie a medzinárodných právnych nástrojoch, ktorých sú členské štáty stranami, alebo vo vnútroštátnych právnych predpisoch týkajúcich sa justičnej spolupráce v občianskych a obchodných veciach,

styční sudcovia poverení spoluprácou v občianskych a obchodných veciach,

iné justičné alebo správne orgány zodpovedné za justičnú spoluprácu v občianskych a obchodných veciach, ktorých členstvo v tejto sieti je príslušným členským štátom považované za prínosné,

stavovské organizácie zastupujúce príslušníkov právnických profesií, ktorí sa priamo zúčastňujú na uplatňovaní právnych predpisov Únie a medzinárodných nástrojov v občianskych a obchodných veciach na vnútroštátnej úrovni v členských štátoch.

Podrobnejšie informácie na vnútroštátnej úrovni sa zobrazia, ak si zvolíte príslušnú štátnu vlajku.

Posledná aktualizácia: 09/07/2024

Tieto stránky spravuje Európska komisia. Informácie na tejto stránke nemusia nevyhnutne vyjadrovať oficiálne stanovisko Európskej komisie. Komisia nenesie žiadnu zodpovednosť ani inak neručí za informácie alebo údaje, ktoré tento dokument obsahuje alebo na ktoré odkazuje. Pokiaľ ide o pravidlá v oblasti autorských práv pre webové stránky EÚ, pozri právne upozornenie.

O sieti - Belgicko

Kontaktné miesta a belgickí členovia siete

V Belgicku boli určené dve kontaktné miesta. Jedným z nich je sudca (*magistrat*) kasačného súdu – ten koordinuje vzťahy siete so sudcami, ktorí sú jej členmi; ďalší je úradníkom federálneho ministerstva spravodlivosti (*Service public fédéral Justice*), ktorí konkrétnejšie pracuje na odbore medzinárodnej súdnej spolupráce v občianskych veciach.

Belgická sieť v súčasnosti pozostáva z 15 sudcov, ktorí sú členmi v súlade s článkom 2 ods. 1 písm. d) rozhodnutia Rady č. 2001/470/ES. Z každého obvodu odvolacieho súdu sa určia traja alebo štyria sudcovia. Každý z nich sa špecializuje buď na rodinné právo, obchodné právo alebo na procesné právo. Títo sudcovia pochádzajú zo súdov rôznych stupňov (odvolací súd, prvostupňové súdy, obchodné súdy a zmierovacie súdy).

V súlade s článkom 2 ods. 1 písm. d) uvedeného rozhodnutia je členom belgickej siete aj zástupca Národnej rady vedúcich tajomníkov súdov.

V súlade s článkom 2 ods. 1 písm. e) boli v Belgicku za členov siete vymenovaní štyria zástupcovia právnických profesií: jeden zástupca notárov, jeden zástupca súdnych úradníkov a dvaja zástupcovia advokátskych komôr (jeden zástupca združenia frankofónnych a germanofónnych advokátskych komôr a jeden zástupca flámskych advokátskych komôr).

Zabezpečená je aj koordinácia s rôznymi ústrednými orgánmi určenými v rámci viacerých nariadení [nariadenie (ES) č. 2201/2003, nariadenie (ES) č. 4/2009, nariadenie (ES) č. 1393/2001, ...].

Nadviazaná bola aj spolupráca s belgickou sekciou Európskeho spotrebiteľského centra.

Spôsob fungovania siete

Komunikácia väčšinou prebieha prostredníctvom elektronickej pošty. Informácie od Európskej komisie, a konkrétne od sekretariátu, sa členom zasielajú najmä prostredníctvom niektorého z kontaktných miest. Členovia sa zúčastňujú na zasadnutiach siete podľa tém týchto stretnutí. Raz za rok sa navyše koná stretnutie belgických sudcov, ktorí sú členmi siete.

Členovia sú pravidelne vyzývaní, aby čo najširšiemu publiku poskytovali informácie o nových právnych predpisoch alebo aby svojim kolegom zasielali dotazníky. Vo všeobecnosti platí, že dokumenty zverejnené Európskou komisiou, ako aj užitočné internetové odkazy sú široko distribuované v rámci jurisdikcií. Niektorí členovia siete sa podieľajú aj na vydávaní informačného bulletinu venovaného európskym právnym predpisom (*Eur-alert!*).

Ďalej bola nadviazaná spolupráca s Inštitútom pre justičnú odbornú prípravu (*Institut de Formation judiciaire*), vďaka ktorej sa môžu kontaktné miesta a členovia zapojiť do prednášok v rámci školení, ktoré tento inštitút organizuje a ktoré sa týkajú najnovších právnych predpisov EÚ, a najmä mechanizmov európskej a medzinárodnej justičnej spolupráce v občianskych a obchodných veciach.

Pokiaľ ide o riešenie konkrétnych otázok týkajúcich sa napríklad obsahu zahraničných právnych predpisov alebo priebehu konania s cezhraničnými dôsledkami, kontakty sa zabezpečujú v zásade prostredníctvom elektronickej pošty, a to na jednej strane medzi belgickým kontaktným miestom a belgickým sudcom, ktorý vystupuje v rámci prebiehajúceho konania, a na druhej strane medzi kontaktnými miestami dotknutých členských štátov.

Posledná aktualizácia: 18/02/2021

Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné kontaktné body EJS. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska justičná sieť pre občianske a obchodné veci ani Európska komisia nenesú žiadnu zodpovednosť ani inak neručia za informácie alebo údaje, ktoré tento dokument obsahuje alebo na ktoré odkazuje. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.

O sieti - Bulharsko

Národná justičná sieť v občianskoprávných a obchodných záležitostiach

Právny rámec Národnej justičnej siete v občianskoprávných a obchodných záležitostiach Bulharskej republiky (Národná sieť) je stanovený v operačných pravidlách (*Pravila za deynostta*) prijatých Najvyššou súdnou radou (*Vissh sadeben savet*, VSS) rozhodnutím z 13. marca 2018, ktorým sa nahradili pravidlá prijaté rozhodnutím z 11. decembra 2014 zmenené rozhodnutím z 19. marca 2015.

Účelom Národnej siete je poskytovať potrebnú pomoc súdnym orgánom pri účinnom vypracúvaní, zasielaní a vybavovaní žiadostí o justičnú pomoc, zbierať a uchovávať štatistiky o medzinárodnej právnej spolupráci uskutočňovanej bulharskými súdmi a spolupracovať s kontaktnými miestami Európskej justičnej siete a ďalšími podobnými inštitúciami.

Komora sudcov (*Sadiyska kolegiya*) a Najvyššia súdna rada zodpovedajú za fungovanie Národnej siete, za jej účasť na národných a medzinárodných projektoch a za jej spoluprácu so všetkými inštitúciami, organizáciami a subjektmi, či už vnútroštátnymi, alebo medzinárodnými, ktoré plnia funkcie v oblasti medzinárodnej justičnej pomoci. Riaditeľstvo pre medzinárodné vzťahy a protokol (*Direktsiya Mezhdunarodna deynost i protokol*) Najvyššej súdnej rady pomáha pri výmene informácií medzi členmi siete, vnútroštátnymi kontaktnými miestami a Komorou sudcov a koordinuje ju. Metodologické usmerňovanie a koordináciu činnosti Národnej siete zabezpečuje Komora sudcov prostredníctvom Výboru pre posudky a výberové konania (*Komisiya po atestirane to i konkursite*).

Dotatok

Uchádzači o členstvo v Národnej sieti musia byť sudcami okresného a provinčného súdu alebo odvolacieho súdu a musia spĺňať osobitné kritériá týkajúce sa profesionálneho postavenia a morálnej integrity, cudzojazyčných zručností atď. Po výberovom konaní sa sudcovia Národnej siete vymenúvajú na základe rozhodnutia Komory sudcov Najvyššej súdnej rady na obdobie piatich rokov. Národná sieť zahŕňa maximálne sedem sudcov z každého odvolacieho okresu a maximálne 15 sudcov z odvolacieho okresu Sofia. Vo výslovne stanovených prípadoch môže byť členstvo v sieti ukončené na základe odôvodneného rozhodnutia Komory sudcov Najvyššej súdnej rady na návrh Výboru pre posudky a výberové konania.

Kontaktné miesta

Komora sudcov Najvyššej súdnej rady na návrh Výboru pre posudky a výberové konania určuje kontaktné miesta spomedzi členov siete, a to jedno kontaktné miesto pre občianskoprávne záležitosti a jedno kontaktné miesto pre obchodné záležitosti na obdobie piatich rokov.

Funkcie

— Členovia Národnej siete pomáhajú národným kontaktným miestam, ktoré sú súčasťou Európskej justičnej siete v občianskoprávných a obchodných záležitostiach alebo iných sieťach pre právnu spoluprácu, a vnútroštátnym sudcom, ktorí sa zúčastňujú medzinárodnej právnej spolupráce.

— V rámci tejto pomoci sú členovia Národnej siete povinní informovať, poskytovať poradenstvo, v prípade potreby koordinovať a vykonávať ďalšie činnosti na umožnenie medzinárodnej právnej spolupráce v súlade s právomocou príslušných justičných orgánov v Bulharsku. Členovia národnej siete sú povinní poskytovať pomoc na žiadosť každého vnútroštátneho sudcu, prokurátora, vyšetrovacieho súdneho úradníka alebo zástupcu ústredného národného orgánu, ktorému boli udelené právomoci, v súlade s medzinárodnými a európskymi právnymi predpismi.

— Členovia Národnej siete pomáhajú pri organizácii odbornej prípravy v oblasti medzinárodnej právnej spolupráce, ktorá sa uskutočňuje v okrese, v ktorom vykonávajú svoje povinnosti.

— Členovia Národnej siete pomáhajú sudcom pri uskutočňovaní medzinárodnej právnej spolupráce v príslušnom odvolacom okrese, za ktorý zodpovedajú.

— Členovia Národnej siete vypracúvajú štúdie týkajúce sa európskej a vnútroštátnej judikatúry a uplynulých zmien v oblasti spolupráce v občianskoprávných a obchodných záležitostiach a popularizujú a šíria tieto štúdie.

— Členovia Národnej siete vypracúvajú štvrtročné výkazy činnosti za príslušný odvolací okres v súvislosti s vykonávaním práva spoločenstva, medzinárodného práva a medzinárodnej právnej spolupráce a tieto výkazy odosielajú do aktuálnej a aktualizovanej databázy VSS a poskytujú národným kontaktným miestam elektronickú verziu súdnych listín v občianskoprávných a obchodných záležitostiach vybavovaných súdmi v dotknutom odvolacom okrese, v ktorých sa uplatňuje právo EÚ, s cieľom spravovať potrebnú databázu.

— Takisto vykonávajú dodatočné úlohy pridelené Komorou sudcov VSS, ak je potrebné poskytnúť informácie, vypracovať štúdiu, poskytnúť odbornú prípravu alebo vykonať inú činnosť týkajúcu sa medzinárodnej právnej spolupráce.

— Členovia Národnej siete spravujú aktuálnu databázu kontaktných údajov (emailové adresy, iné korešpondenčné adresy, telefónne čísla) a databázu jurisdikcie Európskeho súdu pre ľudské práva a Súdneho dvora Európskej únie, ktorá je zverejnená na webovom sídle VSS v časti Justičná sieť v občianskoprávných a obchodných záležitostiach.

— Každý člen Národnej siete vykonáva svoje funkcie v príslušnom odvolacom okrese.

— Členovia Národnej siete sa zúčastňujú na výročnom stretnutí, ktoré sa koná vo februári a na ktorom sa prijíma správa siete o činnosti za predchádzajúci kalendárny rok; túto správu o činnosti vypracúva národné kontaktné miesto na základe výročných správ o činnosti, ktoré predkladajú členovia do 15. januára.

— Po účasti na pravidelných zasadnutiach kontaktných miest Európskej justičnej siete v občianskoprávných a obchodných záležitostiach účastníci predkladajú správu Komore sudcov Najvyššej súdnej rady, ktorá sa zverejňuje na webovom sídle Najvyššej súdnej rady v časti Medzinárodná spolupráca, Európska justičná sieť v občianskoprávných a obchodných záležitostiach, s cieľom zabezpečiť zviditeľnenie svojej činnosti.

Posledná aktualizácia: 10/07/2021

Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné kontaktné body EJS. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska justičná sieť pre občianske a obchodné veci ani Európska komisia nenesú žiadnu zodpovednosť ani inak neručia za informácie alebo údaje, ktoré tento dokument obsahuje alebo na ktoré odkazuje. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.

O sieti - Česko

Česká republika má v súčasnosti šesť kontaktných miest Európskej justičnej siete, z ktorých päť pôsobí na Ministerstve spravodlivosti v Českej republike a jedno v Bruseli (stále zastúpenie ČR pri EÚ).

Kontaktné miesta Európskej justičnej siete v Českej republike komunikujú s kontaktnými miestami v iných členských štátoch Európskej únie, vybavujú otázky súdov a notárov týkajúce sa zisťovania informácií o cudzom práve a o urgencii vybavenia dožiadania predovšetkým podľa nariadenia č. 1206/2001 o dokazovaní a nariadenia (ES) č. 1393/2007 o doručovaní a iné otázky.

V nadväznosti na rozhodnutie Rady 2001/470/ES z 28. mája 2001 o vytvorení Európskej justičnej siete pre občianske a obchodné veci bola v Českej republike v roku 2004 zriadená Vnútroštatná justičná sieť (ďalej len „sieť“) pre spoluprácu v občianskych a obchodných veciach, ktorá má za úlohu zabezpečovať účinné zapojenie Českej republiky do Európskej justičnej siete pre občianske a obchodné veci.

Členmi siete sú sudcovia, zástupcovia Českej advokátskej komory, zástupcovia Notárskej komory Českej republiky, zástupcovia Exekútorskej komory Českej republiky, zástupcovia Úradu pre medzinárodnú právnu ochranu detí, zástupcovia Európskeho spotrebiteľského centra, zástupcovia Právnickej fakulty Univerzity Karlovej a určení pracovníci Ministerstva spravodlivosti.

Členovia siete sa podieľajú najmä na činnosti Európskej justičnej siete pre občianske a obchodné veci a na plnení úloh, ktoré z nej vyplývajú, na činnosti pracovných skupín a výborov Rady a Komisie EÚ v občianskych a obchodných veciach. Členovia siete sa vyjadrujú k návrhom právnych predpisov Európskych spoločenstiev a ďalším návrhom týkajúcim sa justičnej spolupráce v občianskych a obchodných veciach.

V súčasnosti má sieť približne 130 členov. Stretnutie všetkých členov siete organizuje Ministerstvo spravodlivosti raz ročne. Do agendy stretnutia sú zahrnuté aktuálne témy týkajúce sa predovšetkým Európskej justičnej siete, fungovania portálu európskej e-Justice a judikatury Súdneho dvora EÚ. Členovia siete majú na stretnutiach jedinečnú príležitosť stretnúť sa osobne a vymeniť si praktické skúsenosti s aplikáciou nástrojov únie.

Členom justičnej siete sa distribuujú kompendiá a ďalšie publikácie vypracované v rámci Európskej justičnej siete.

Členovia siete môžu neformálne komunikovať prostredníctvom e-mailov. Sieť má vlastný e-mailový distribučný list (e-mailovú adresu), kam členovia siete môžu zasielať otázky a vymieňať si skúsenosti. Ministerstvo spravodlivosti môže prostredníctvom tohto komunikačného kanála rýchlo informovať členov siete o novinkách v oblasti justičnej spolupráce v EÚ.

Posledná aktualizácia: 25/02/2021

Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné kontaktné body EJS. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska justičná sieť pre občianske a obchodné veci ani Európska komisia nenesú žiadnu zodpovednosť ani inak neručia za informácie alebo údaje, ktoré tento dokument obsahuje alebo na ktoré odkazuje. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.

O sieti - Nemecko

Na základe federálneho usporiadania existuje v Nemecku okrem spolkového kontaktného miesta (Bundeskontaktstelle) v Európskej justičnej sieti (ďalej len „EJS“) aj tzv. krajský kontaktný bod (Landeskontaktstelle). Spolkové kontaktné miesto sa nachádza na Spolkovom úrade spravodlivosti. V závislosti od organizácie každej spolkovej krajiny sa krajské kontaktné miesta nachádzajú buď na súde [Bavorsko (Vyšší krajský súd Mníchov), Brémy (Krajský súd Brémy), Hamburg (Okresný súd Hamburg), Hessensko (Vyšší krajský súd Frankfurt nad Mohanom), Dolné Sasko (Vyšší krajský súd Celle), Severné Porýnie – Vestfálsko (Vyšší krajský súd Düsseldorf) a Sasko (Vyšší krajský súd Dresden)] alebo na ministerstve spravodlivosti spolkovej krajiny. Pre EJS teda v Nemecku pracuje celkovo 17 kontaktných miest. Národnému kontaktnému miestu prináleží, okrem odpovedania na otázky a odosielania odpovedí, koordinovať vnútroštatnú sieť, pričom okrem iného organizuje Európsky deň spravodlivosti a stretnutia členov nemeckej EJS.

Interne sú úlohy rozdelené medzi krajské kontaktné miesta a spolkové kontaktné miesto. Na otázky, ktoré sa vo všeobecnosti týkajú obsahu nemeckého občianskeho alebo obchodného práva či organizácie súdництва, odpovedá spolkové kontaktné miesto. Naopak, na otázky venované konkrétnemu konaniu odpovedá spravidla krajské kontaktné miesto tej spolkovej krajiny, v ktorej súdne konanie prebieha. Nemecké kontaktné miesta však majú rovnocenné postavenie, takže všetky otázky možno adresovať ktorémukoľvek zo 17 kontaktných miest, pričom aj spolkové kontaktné miesto poskytuje v jednotlivých prípadoch pomoc pre konkrétne konania. Vyššie opísané interné rozdelenie úloh zabezpečuje, že na otázku odpovedá vždy najvhodnejšie kontaktné miesto. Okrem kontaktných miest pôsobia v Nemecku v rámci nariadenia (EÚ) č. 2019/1111 (nariadenie Brusel IIa) celkovo štyria styční sudcovia a sudkyne, ktorých právomoci sú na základe internej dohody takisto rozdelené podľa spolkových krajín. Pokiaľ ide o vonkajšie vzťahy, možno osloviť každého z týchto štyroch styčných sudcov a sudkýň. Ak je nevyhnutné postúpiť vec príslušnej sudkyňi/príslušnému sudcovi, vykoná sa to bez zbytočného odkladu a okrem interného rozdelenia sa zohľadnia aj jazykové znalosti, osobitné kompetencie a vecná blízkosť ku konkrétnemu prípadu.

Okrem toho je za nemecko-francúzsku právnu pomoc zodpovedná aj nemecká styčná úradníčka na francúzskom ministerstve spravodlivosti. Ak sa vyskytnú problémy s francúzskymi žiadosťami o právnu pomoc v jednotlivých prípadoch alebo ak je potrebné určiť obsah francúzskeho práva, je možné popri kontaktných miestach požadovať pomoc od nemeckej styčnej úradníčky.

V súlade s článkom 2 ods. 1 písm. e) rozhodnutia Rady 2001/470/ES z 28. mája 2001 o vytvorení Európskej súdnej siete pre občianske a obchodné veci, naposledy zmeneného a doplneného rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady 568/2009/ES z 18. júna 2009, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie Rady 2001/470/ES z 28. mája 2001 o vytvorení Európskej súdnej siete pre občianske a obchodné veci, Nemecko za členov EJS menovalo Spolkovú advokátsku komoru (Bundesrechtsanwaltskammer), Spolkovú notársku komoru (Bundesnotarkammer), Komoru patentových zástupcov (Patentanwaltskammer), Nemecký advokátsky spolok (Deutscher Anwaltverein), ako aj Nemecké združenie súdnych exekútorov (Deutscher Gerichtsvollzieher Bund e.V.) a Združenie nemeckých súdnych úradníkov (Bund Deutscher Rechtspfleger).

Ďalšími členmi EJS v Nemecku sú ústredné orgány podľa nariadenia (EÚ) 2020/1784 o doručovaní súdnych a mimosúdnych písomností v občianskych a obchodných veciach v členských štátoch (nariadenie o doručovaní písomností) a podľa nariadenia Rady (EÚ) 2020/1783 o spolupráci medzi súdmi členských štátov pri vykonávaní dôkazov v občianskych a obchodných veciach (nariadenie o vykonávaní dôkazov). Tieto ústredné orgány, ako aj krajinské súdne správy, poskytujú súdom priebežne v oblasti občianskej právnej pomoci informácie, vzdelávacie opatrenia a tiež podporu pri doručovaní písomností a vykonávaní dôkazov s cudzím prvkom. Okrem toho sú členmi EJS ústredný orgán podľa nariadenia Rady (EÚ) 2019/1111 (nariadenie Brusel IIb) a ústredný orgán podľa nariadenia (ES) č. 4/2009 z 18. decembra 2008 o právomoci, rozhodnom práve, uznávaní a výkone rozhodnutí a o spolupráci vo veciach vyživovacej povinnosti (nariadenie o vyživovacej povinnosti).

Ďalšie informácie o EJS v Nemecku a kontaktných partneroch sú dostupné na webovej lokalite Spolkového úradu pre spravodlivosť (Bundesamt für Justiz) (<http://www.bundesjustizamt.de/ejnz>).

Posledná aktualizácia: 03/04/2024

Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné kontaktné body EJS. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska justičná sieť pre občianske a obchodné veci ani Európska komisia nenesú žiadnu zodpovednosť ani inak neručia za informácie alebo údaje, ktoré tento dokument obsahuje alebo na ktoré odkazuje. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.

Upozorňujeme, že verzia tejto stránky v pôvodnom jazyku [\[et\]](#) bola nedávno zmenená. Na preklade zobrazenej jazykovej verzii v súčasnosti pracujeme.

Nová verzia bola zatiaľ preložená do týchto jazykov: [\[en\]](#).

O sieti - Estónsko

Vnútroštátnymi kontaktnými miestami siete sú dva poradcovia oddelenia pre medzinárodnú justičnú spoluprácu na ministerstve spravodlivosti, ktorí vykonávajú aj funkciu zástupcu ústredného orgánu. Kontaktné miesta plnia tieto hlavné funkcie:

zabezpečujú, aby miestne súdne orgány dostávali všeobecné informácie o nástrojoch EÚ a medzinárodných nástrojoch týkajúcich sa justičnej spolupráce v občianskych a obchodných veciach,

poskytujú iným kontaktným miestam a orgánom, ako aj miestnym súdnym orgánom v ich vlastnom členskom štáte všetky informácie potrebné na riadnu justičnú spoluprácu medzi členskými štátmi s cieľom pomôcť im pri príprave splniteľných žiadostí o justičnú spoluprácu a pri nadviazovaní najvhodnejších priamych kontaktov,

poskytujú všetky informácie uľahčujúce uplatňovanie práva iného členského štátu, ktoré je uplatniteľné v rámci nástroja EÚ alebo v rámci medzinárodného nástroja,

hľadajú riešenia ťažkostí, ktoré môžu vzniknúť v súvislosti so žiadosťou o justičnú spoluprácu,

uľahčujú koordináciu spracúvania žiadostí o justičnú spoluprácu v príslušnom členskom štáte, predovšetkým v prípade, ak sa má niekoľko žiadostí od súdnych orgánov v tomto členskom štáte vykonať v inom členskom štáte,

prostredníctvom webového sídla siete prispievajú k všeobecnej informovanosti verejnosti o justičnej spolupráci v občianskych a obchodných veciach v Európskej únii, o príslušných nástrojoch EÚ a medzinárodných nástrojoch a o vnútroštátnom práve členských štátov s osobitným zreteľom na prístup k spravodlivosti,

spolupracujú na organizovaní zasadnutí siete a zúčastňujú sa na nich,

pomáhajú pri príprave a aktualizácii informácií pre verejnosť,

zabezpečujú koordináciu medzi členmi siete na vnútroštátnej úrovni,

každého pol roka vypracúvajú správu o svojich činnostiach, v prípade potreby vrátane najlepších postupov v rámci siete, túto správu predkladajú na zasadnutí členov siete a osobitne upozorňujú na možné zlepšenia v rámci siete.

Styčným sudcom siete je sudca okresného súdu Viru, ktorý zároveň zastupuje Estónsko v rámci siete súdov zriadenej Haagskou konferenciou medzinárodného práva súkromného. Úlohou styčného sudcu je poskytovať súdnym úradníkom poradenstvo v oblasti občianskeho a obchodného práva Európskej únie a vymieňať si v rámci siete svoje skúsenosti, pokiaľ ide o uplatňovanie rozdielnych právnych predpisov.

V roku 2011, keď nadobudlo účinnosť druhé rozhodnutie o Európskej justičnej sieti pre občianske a obchodné veci (EJS-civil), ktorým sa rozšírili činnosti siete aj na profesijné združenia, sa členmi siete EJS-civil v Estónsku stali tieto orgány:

Estónska komora súdnych exekútorov a správcov konkurznej podstaty zastupujúca súdnych exekútorov a správcov konkurznej podstaty,

Združenie estónskych právnikov zastupujúce právnikov a notárov.

Na zasadnutiach zastupujú prvú z týchto profesijných organizácií rôzni zástupcovia profesijných a odborných orgánov v závislosti od príslušnej témy a v roku 2022 bolo určené konkrétne kontaktné miesto.

Združenie estónskych právnikov zastupuje jeho riaditeľ.

Zástupcovia profesijných združení zodpovedajú za:

vymenu skúseností a informácií, pokiaľ ide o účinné a praktické uplatňovanie nástrojov EÚ a medzinárodných nástrojov,

spoluprácu pri príprave a aktualizácii informačných prehľadov,

účasť profesijných združení na príslušných zasadnutiach.

V závislosti od prerokúvanej témy pozýva kontaktné miesto aj iných vnútroštátnych odborníkov, aby sa na zasadnutiach siete podielili o svoje skúsenosti. Na zasadnutiach sa zúčastnili napríklad niektorí ďalší sudcovia popri styčnom sudcovi, zástupcovia iných ministerstiev a notárskej komory, poradcovia Najvyššieho súdu, zástupcovia Rady pre ochranu spotrebiteľa, pracovníci Univerzity v Tartu atď.

Posledná aktualizácia: 25/09/2023

Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné kontaktné body EJS. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu.

Európska justičná sieť pre občianske a obchodné veci ani Európska komisia nenesú žiadnu zodpovednosť ani inak neručia za informácie alebo údaje, ktoré tento dokument obsahuje alebo na ktoré odkazuje. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.

O sieť - Írsko

Kontaktné miesta

V Írsku existujú dve kontaktné miesta. Jedným je kontaktné miesto pre okresné a obvodné sudy a druhým je kontaktné miesto pre vyššie sudy, t. j. Vyšší súd, Odvolací súd a Najvyšší súd. Kontaktné miesta úzko spolupracujú na záležitostiach týkajúcich sa siete. Kontaktné miesta pre Írsko sa nachádzajú v sídle Súdnej služby v Dubline. Napriek tomu, že tieto kontaktné miesta majú oddelenú jurisdikciu, práca týchto kontaktných miest sa prekrýva, pričom výhradnú zodpovednosť za sieť má riaditeľstvo každého miesta. Otázky prostredníctvom EJS by mali byť adresované príslušnému kontaktnému miestu dotknutej jurisdikcie. Kontaktné miesta fungujú v oddelených kanceláriách, avšak v rámci riaditeľstiev Súdnej služby Írska v Dubline. Práca siete je spojená s ďalšími úlohami. Kontaktné miesto však môže pri riešení záležitostí spojených so sieťou požiadať o pomoc a asistenciu iných kolegov. Kontaktné miesta udržiavajú pravidelný kontakt prostredníctvom e-mailu, telefónu a osobných stretnutí s členmi siete EJS v Írsku vrátane ústredných orgánov, prevádzkovým riaditeľom Najvyššieho a Vyššieho súdu a riaditeľom pre reformu a rozvoj Súdnej služby [článok 2 ods. 1 písm. d) členovia], ako aj s úradníkmi na ministerstve spravodlivosti a právnej reformy [článok 2 ods. 1 písm. d) členovia]. Okrem toho kontaktné miesta pravidelne komunikujú s vymenovaným členom súdnicstva pre záležitosti týkajúce sa EJS.

Fungovanie EJS v Írsku

V rámci Írska neexistuje žiadna formálna vnútroštátna sieť. Existuje sieť ľudí, ktorí sú odborníkmi v konkrétnych oblastiach politik, na ktorých sa môžu kontaktné miesta obrátiť s cieľom získať odpovede na vzniknuté otázky.

Kontaktné miesto úzko spolupracuje s ďalšími rozšírenými členmi siete v Írsku vrátane viacerých sudcov so špecializovanými zručnosťami v konkrétnych oblastiach práva alebo so zodpovednosťou za medzinárodnú spoluprácu. Kontaktné miesta možno kontaktovať e-mailom. Kontaktné miesto zabezpečuje konzultácie s príslušnými politickými, správnyimi alebo súdnymi odborníkmi pred relevantnými zasadnutiami siete a podľa potreby rozširuje poznámky zo zasadnutí a relevantné akčné body.

Kontaktné miesto je v pravidelnom kontakte aj s ministerstvom spravodlivosti, pokiaľ ide o otázky politiky, a s ústredným orgánom, pokiaľ ide o otázky výživného na členov rodiny a cezhraničné otázky.

Poskytovanie informácií

V Írsku neexistuje vnútroštátne webové sídlo EJS. Informácie sa poskytujú prostredníctvom Súdnej služby a ostatných existujúcich webových sídiel jednotlivých ministerstiev v Írsku. Kontaktné miesto spolupracuje s ďalšími kontaktnými miestami, ako aj s inými ministerstvami, pri poskytovaní rôznych zdrojov informácií pre členské štáty EJS a sieť EJS.

Posledná aktualizácia: 29/07/2024

Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné kontaktné body EJS. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska justičná sieť pre občianske a obchodné veci ani Európska komisia nenesú žiadnu zodpovednosť ani inak neručia za informácie alebo údaje, ktoré tento dokument obsahuje alebo na ktoré odkazuje. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.

O sieť - Grécko

Štruktúra siete

Počet kontaktných miest: Bolo určených 22 kontaktných miest. 19 z nich sú sudcovia, ktorí sú súčasťou vnútroštátnej siete a zároveň vykonávajú svoje sudcovské úlohy. Traja sú úradníci na ministerstve spravodlivosti, transparentnosti a ľudských práv, konkrétne na odbore medzinárodnej justičnej spolupráce v občianskych a trestných veciach, ktorý pôsobí ako ústredný orgán na účely nariadenia Rady (ES) č. 2201/2003 o súdnej právomoci a uznávaní a výkone rozsudkov v manželských veciach a vo veciach rodičovských práv a povinností (nariadenie Brusel IIa) (ktorým sa dopĺňa Haagsky dohovor o občianskoprávných aspektoch medzinárodných únosov detí z roku 1980), nariadenia Rady (ES) č. 4/2009 (vyživovacia povinnosť) a smernice 2002/8/ES (právná pomoc) a zároveň ako ústredný orgán na účely nariadení Rady (ES) č. 1206/2001 (vykonávanie dôkazov) a (ES) č. 1393/2007 (doručovanie súdnych a mimosúdnych písomností).

Vnútroštátna sieť: Vytvorila sa neformálna vnútroštátna sieť s centralizovanou štruktúrou, ktorej hlavné zložky tvoria ústredný orgán, sudcovia v Aténach a traja zástupcovia právnického povolania (združenia právnikov, súdnych exekútorov a notárov). Odbor medzinárodnej justičnej spolupráce v občianskych a trestných veciach je zodpovedný za monitorovanie práce Európskej justičnej siete a koordinovanie práce kontaktných miest na vnútroštátnej úrovni s ohľadom na povinnosti Grécka v rámci rozsahu pôsobnosti EJS a obsah uverejnený na Európskom portáli elektronickej justície. Národné kontaktné miesta siete sa podieľajú na tvorbe prehľadov, aktualizácii formálnych oznámení Grécka v súvislosti s právnymi predpismi EÚ týkajúcimi sa justičnej spolupráce v občianskych a obchodných veciach, vyplňaním dotazníkov vytvorených EJS alebo inými orgánmi EÚ a procese zodpovedania otázok od iných kontaktných miest alebo orgánov EÚ vzťahujúcich sa najmä na vykonávanie právnych predpisov EÚ v Grécku.

Pravidelne sa konajú stretnutia, ktoré koordinuje odbor medzinárodnej justičnej spolupráce v občianskych a trestných veciach, a to zvyčajne dva- až štyrikrát ročne. Účelom týchto stretnutí je výmena názorov, skúseností a informácií. Program stretnutí sa sústreďuje najmä na témy, o ktorých sa diskutuje na stretnutiach EJS na európskej úrovni, problémoch, ktoré môžu vzniknúť pri vykonávaní právnych predpisov EÚ (nariadení a smerníc) na vnútroštátnej úrovni, a povinnostiach Grécka v rámci rozsahu pôsobnosti EJS a Európskeho portálu elektronickej justície, ako sa uvádza vyššie.

Informovanie širokej verejnosti

Na webovom sídle ministerstva spravodlivosti, transparentnosti a ľudských práv sa uvádza osobitný odkaz na EJS. Prebiehajú práce s cieľom aktualizovať webové sídlo tak, aby poskytovalo úplný a jasný opis úlohy a užitočnosti EJS, pokiaľ ide o právne predpisy EÚ v oblasti justičnej spolupráce v trestných a obchodných veciach.

Na vnútroštátnej úrovni sa informácie o právnych predpisoch EÚ v oblasti občianskych a obchodných vecí šíria distribuovaním tlačенých materiálov EJS a organizovaním seminárov a jednodňových podujatí v Aténach, ako aj iných mestách v Grécku, ktoré sa týkajú vývoja európskych právnych predpisov v oblasti justičnej spolupráce v občianskych a obchodných veciach a ich vplyvu na domácej úrovni (členovia vnútroštátnej siete sa niekedy zúčastňujú ako hlavní rečníci). Uvedené podujatia sa konajú pod záštitou ministerstva spravodlivosti, ako aj advokátskych komôr z celej krajiny, národnej školy pre sudcov, štátnej právnej rady, združení v oblasti občianskeho práva a obchodného práva atď.

Okrem toho sa v posledných rokoch pod záštitou ministerstva spravodlivosti, transparentnosti a ľudských práv takmer každoročne koná jednodňové podujatie s názvom Európsky deň spravodlivosti, ktorého cieľom je zvýšiť informovanosť európskych odborníkov v oblasti práva a začať dialóg o pokroku legislatívnych iniciatív EÚ.

Posledná aktualizácia: 11/12/2017

Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné kontaktné body EJS. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska justičná sieť pre občianske a obchodné veci ani Európska komisia nenesú žiadnu zodpovednosť ani inak neručia za informácie alebo údaje, ktoré tento dokument obsahuje alebo na ktoré odkazuje. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.

O sieti - Španielsko

Fungovanie EJS v Španielsku

V Španielsku podľa článku 33 zákona č. 16/2015 zo 7. júla 2015, ktorým sa upravuje postavenie španielskeho národného člena Eurojustu, konflikty jurisdikcií, siete medzinárodnej justičnej spolupráce a vysielanie zamestnancov ministerstva spravodlivosti do zahraničia, vymenovanie a ukončenie činnosti španielskych kontaktných bodov pre siete medzinárodnej justičnej spolupráce patrí podľa pravidiel, ktorými sa zriaďujú, do právomoci ministerstva spravodlivosti.

Vymenovaní sa musia vybrať spomedzi osôb s preukázanými skúsenosťami v oblasti medzinárodnej právnej spolupráce a s dobrou znalosťou angličtiny alebo francúzštiny podľa potreby a musí sa zabezpečiť aspoň zastúpenie súdnictva, prokuratúry (*Ministerio Fiscal*) a ministerstva spravodlivosti. Na tento účel je zodpovednosťou Generálnej rady súdnej moci (*Consejo General del Poder Judicial*) a generálneho prokurátora (*Fiscal General del Estado*) navrhnutí ministromi spravodlivosti vymenovanie a ukončenie činnosti kontaktných bodov pre príslušné povolania. Postavenie kontaktného bodu sa skončí, hneď ako príslušná osoba prestane pracovať pre inštitúciu, ktorá navrhla jej vymenovanie. To sa musí oznámiť ministerstvu spravodlivosti, ktoré o tom musí informovať sekretariát Európskej justičnej siete.

Španielske kontaktné body pre siete medzinárodnej justičnej spolupráce sú aktívnymi sprostredkovateľmi, ktorých úlohou je zjednodušiť spoluprácu medzi súdnymi orgánmi v rôznych štátoch. Sú k dispozícii príslušným španielskym orgánom, ako aj všetkým ostatným kontaktným bodom, ktorým poskytujú právne a praktické informácie potrebné na zlepšenie justičnej spolupráce. Španielske kontaktné body musia každoročne zaslať štatistické údaje o svojej činnosti inštitúcii, ku ktorej patria.

Kontaktné body

V Španielsku sa kontaktné body siete nachádzajú na ministerstve spravodlivosti, v Generálnej rade súdnej moci a na generálnej prokuratúre (*Fiscalía General del Estado*). V súčasnosti existuje osem kontaktných bodov, ktoré sú rozdelené takto:

šesť kontaktných bodov vymenovaných ministerstvom spravodlivosti, z ktorých sú dva na generálnom podriadení pre medzinárodnú právnu spoluprácu (*Subdirección General de Cooperación Jurídica Internacional*) a štyria súdni zapisovatelia (*Letrados de la Administración de la Justicia*),

jeden kontaktný bod vymenovaný Generálnou radou súdnej moci,

jeden kontaktný bod vymenovaný generálnym prokurátorom.

Ústredný orgán

V Španielsku je ústredným orgánom v oblasti medzinárodnej justičnej spolupráce v občianskych a obchodných veciach generálne riaditeľstvo ministerstva vnútra pre medzinárodnú právnu spoluprácu a ľudské práva (*Dirección General de Cooperación Jurídica Internacional y Derechos Humanos*).

Stýční sudcovia

Španielsko už má právne ustanovenie, v ktorom sa vyžaduje, aby sa poprední stýční sudcovia členských štátov Európskej únie stali kontaktnými bodmi Európskej justičnej siete a pôsobili ako kontaktné miesta podľa článku 34 zákona č. 16/2015 zo 7. júla 2015. Postavenie kontaktných bodov sa skončí, keď sa skončí ich postavenie stýčných sudcov. Španielsko vymenovalo stýčných sudcov v týchto krajinách: v Spojenom kráľovstve a Írsku, Spojených štátoch amerických, Kanade, Maroku, Belgicku, Holandsku a Luxembursku.

Iné justičné alebo správne orgány, ktoré sú zodpovedné za justičnú spoluprácu

V Španielsku sú účinné tieto vnútorné mechanizmy zodpovedné za medzinárodnú právnu spoluprácu:

španielska justičná sieť pre medzinárodnú justičnú spoluprácu (*Red Española de Cooperación Judicial Internacional*, REJUE) podliehajúca Generálnej rade súdnej moci, ktorej cieľom je pomáhať španielskym justičným orgánom, ktoré o to požiadajú v rámci žiadostí o justičnú spoluprácu vydaných alebo prijatých pri výkone ich justičných činností, a pomáhať ostatným členom siete justičnej spolupráce. Členovia španielskej justičnej siete pre medzinárodnú justičnú spoluprácu môžu svoje členstvo v tejto sieti zlúčiť s ich členstvom v sieťach Európskej justičnej spolupráce. Španielski sudcovia španielskej justičnej siete pre medzinárodnú justičnú spoluprácu (občiansky senát) sú preto členmi Európskej justičnej siete v občianskych a obchodných veciach, čo pri plnení ich povinností uľahčuje styk s ich partnermi v iných krajinách, ktoré sú členmi siete,

sieť pre medzinárodnú právnu spoluprácu prokurátorov (*Red de Fiscales de Cooperación Jurídica Internacional*) vytvorená v roku 2002 na každej generálnej prokuratúre na účely poskytovania služby vo veciach medzinárodnej právnej spolupráce,

prokurátori v tejto sieti, ktorí sú odborníkmi na medzinárodnú spoluprácu, pomáhajú nasmerovať a usmerňovať medzinárodnú justičnú pomoc a poskytujú ju rýchlo a efektívne,

sieť súdnych zapisovateľov (*Red de Letrados de la Administración de Justicia*, RECILAJ) je vnútroštátna koordinačná štruktúra zriadená ministerstvom spravodlivosti v roku 2010. Vytvorili ju súdni zapisovatelia, ktorí sa špecializujú na medzinárodnú právnu spoluprácu, a poskytujú pomoc rôznym súdnym úradom (*Oficinas Judiciales*) pri riešení pochybností a otázok týkajúcich sa medzinárodnej právnej spolupráce.

Profesijné združenia

V Španielsku pôsobia tieto profesijné združenia zastupujúce príslušníkov právnických povolání, ktoré priamo prispievajú k uplatňovaniu aktov Únie a medzinárodných právnych nástrojov týkajúcich sa justičnej spolupráce v občianskych a obchodných veciach:

Generálna rada notárov (*Consejo General del Notariado*),

Generálna rada španielskych advokátov (*Consejo General de la Abogacía Española*),

Združenie majetkových a obchodných zapisovateľov registrov v Španielsku (*Colegio de Registradores de la Propiedad y Mercantiles de España*),

Generálna rada španielskych právnych zástupcov (*Consejo General de Procuradores de España*).

Informácie o sieti

Španielske ministerstvo spravodlivosti – v rámci poskytovania informácií o medzinárodnej právnej spolupráci a medzinárodnej justičnej pomoci – na svojom webovom sídle poskytuje odkaz na Európsku justičnú sieť v občianskych a obchodných veciach dostupný na adrese: [🌐 Cooperación Jurídica Internacional \(mjusticia.gob.es\)](https://mjusticia.gob.es).

Generálna rada súdnej moci v Španielsku poskytuje informácie o Európskej justičnej sieti v občianskych a obchodných veciach na svojom webovom sídle [🌐 https://www.poderjudicial.es/cgpi/es/Temas/Redes-Judiciales/Otras-redes-judiciales/Red-Judicial-Europea-Civil-y-Mercantil/](https://www.poderjudicial.es/cgpi/es/Temas/Redes-Judiciales/Otras-redes-judiciales/Red-Judicial-Europea-Civil-y-Mercantil/), kde sú aj odkazy na Európsky justičný atlas v občianskych a obchodných veciach, ako aj na Európsky portál elektronickej justície.

Generálna prokuratúra poskytuje informácie o Európskej justičnej sieti v občianskych a obchodných veciach na svojom [🌐 webovom sídle](#).

Posledná aktualizácia: 28/03/2024

Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné kontaktné body EJS. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska justičná sieť pre občianske a obchodné veci ani Európska komisia nenesú žiadnu zodpovednosť ani inak neručia za informácie alebo údaje, ktoré tento dokument obsahuje alebo na ktoré odkazuje. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.

Upozorňujeme, že verzia tejto stránky v pôvodnom jazyku [fr](#) bola nedávno zmenená. Na preklade zobrazenej jazykovej verzii v súčasnosti pracujeme.

Nová verzia bola zatiaľ preložená do týchto jazykov: [en](#).

O sieti - Francúzsko

Vo Francúzsku sú členmi Európskej justičnej siete pre občianske a obchodné veci sudcovia, advokáti, notári a komisári pre spravodlivosť (*commissaires de justice*). Sieť je však prístupná pre všetky právnické profesie, ktoré prejavia záujem, najmä ak sú zapojené do vykonávania právnych predpisov Únie v občianskych a obchodných veciach [súdni tajomníci (*greffiers*), vedúci súdni tajomníci (*directeurs des services des greffes*), sudcovia a tajomníci z obchodných súdov].

Od vytvorenia siete **bol francúzskou kontaktnou osobou vždy sudca (*magistrat*), ktorý pracuje na odbore pre občianske veci a pečate (*Direction des affaires civiles et du Sceau*) na ministerstve spravodlivosti**. Tento sudca pôsobí konkrétne na Oddelení pre vzájomnú pomoc, medzinárodné právo súkromné a právo EÚ (*Département de l'entraide, du droit international privé et européen* – DEDIPE), ktorý je ústredným orgánom pre uplatňovanie mnohých nástrojov medzinárodnej spolupráce v občianskych a obchodných veciach. Kontaktná osoba môže francúzskym a iným európskym členom siete poskytnúť praktické odborné znalosti v oblasti justičnej spolupráce v občianskych a obchodných veciach a pomoc pri riešení prekážok v cezhraničných prípadoch.

Francúzska sieť je organizovaná na vnútroštátnej a miestnej úrovni. **Na každom odvolacom súde (*cour d'appel*) vo Francúzsku a na kasačnom súde (*Cour de cassation*) je určený „referenčný sudca“**. Jeho úlohou je uľahčiť spoluprácu na miestnej úrovni a informovať sudcov o zavádzaní nástrojov justičnej spolupráce v občianskych veciach, najmä pokiaľ ide o právo EÚ. Referenčné osoby z odvolacích súdov a kasačného súdu môžu problémy s vykonávaním európskych právnych predpisov oznámiť národnému kontaktnému miestu, ktoré zabezpečí, aby sa tieto ťažkosti postúpili sekretariátu siete v Európskej komisii.

Ostatné profesie sú členmi siete a zúčastňujú sa na jej činnostiach prostredníctvom svojho vnútroštátneho zastupiteľského orgánu:

– **komisári pre spravodlivosť** (predtým súdni úradníci – *huissiers de justice*) sú zastúpení Národnou komorou komisárov pre spravodlivosť ([Chambre nationale des commissaires de justice](#) – CNCJ),

– **advokáti** sú zastúpení Národnou radou advokátskych komôr ([Conseil national des barreaux](#) – CNB) a Zastúpením advokátskych komôr Francúzska ([Délégation des barreaux de France](#) – DBF), ktoré zastupuje CNB v Bruseli. Záložka o Európskej justičnej sieti pre občianske a obchodné veci na webovom sídle DBF obsahuje množstvo informácií o zapojení siete advokátov vo Francúzsku,

– **notári** sú zastúpení Najvyššou notárskou radou ([Conseil supérieur du notariat](#) – CSN).

Členmi siete sú aj francúzski **styční sudcovia (*magistrats de liaison*)**, ktorí pôsobia v krajinách Európskej únie, ako aj **ústredné orgány** určené na vykonávanie nástrojov spolupráce v občianskych a obchodných veciach [napr. *Bureau de recouvrement des créances alimentaires* (úrad pre vymáhanie výživného) na ministerstve pre Európu a zahraničné veci].

Vďaka grantu z programu Európskej komisie Spravodlivosť umožnil projekt CLUE (*Connaître la législation de l'Union européenne* – znalosť právnych predpisov Európskej únie) uskutočniť množstvo opatrení na zvýšenie informovanosti o Európskej justičnej sieti pre občianske a obchodné veci vo Francúzsku.

V posledných rokoch projekt CLUE I umožnil: na jednej strane zviditeľniť nástroje justičnej spolupráce a právo EÚ (prostredníctvom vydávania mesačného bulletinu, [videozáznamu o sieti](#) a osobitnej webovej stránky na intranete ministerstva) a na druhej strane podporovať výmenu osvedčených postupov medzi odborníkmi z praxe (prostredníctvom seminárov odbornej prípravy o medzinárodnom súkromnom rodinnom práve a praktickej príručky pre referenčných sudcov na odvolacom súde). Nový projekt CLUE II, ktorý sa začal vo februári 2021, pokračuje rovnakým smerom, s ďalšími ambíciami (viac seminárov, viac tém, viac nástrojov na šírenie práva EÚ) a s ochotou vymieňať si najlepšie postupy s inými vnútroštátnymi sieťami.

A napokon, raz ročne sa všetci členovia francúzskej siete stretnú v Paríži, aby zhodnotili činnosti siete a diskutovali o súčasnom vývoji práva Únie v občianskych a obchodných veciach.

Viac informácií o francúzskej sieti nájdete [na webovom sídle justice.gouv.fr](#).

Posledná aktualizácia: 16/01/2023

Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné kontaktné body EJS. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska justičná sieť pre občianske a obchodné veci ani Európska komisia nenesú žiadnu zodpovednosť ani inak neručia za informácie alebo údaje, ktoré tento dokument obsahuje alebo na ktoré odkazuje. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.

Upozorňujeme, že verzia tejto stránky v pôvodnom jazyku [hr](#) bola nedávno zmenená. Na preklade zobrazenej jazykovej verzii v súčasnosti pracujeme.

Nová verzia bola zatiaľ preložená do týchto jazykov: [en](#).

O sieti - Chorvátsko

V Chorvátskej republike fungujú v rámci Európskej justičnej siete pre občianske a obchodné veci dve kontaktné miesta.

Prevádzkujú ich zamestnanci riaditeľstva pre európske záležitosti, medzinárodnú a justičnú spoluprácu a boj proti korupcii a oddelenia pre medzinárodnú právnu pomoc a justičnú spoluprácu v občianskych veciach na Ministerstve spravodlivosti a verejnej správy Chorvátskej republiky.

V kontaktných miestach uvedeného oddelenia pracuje viacero úradníkov, ktorí v nich vypomáhajú, takže práca Európskej justičnej siete pre občianske a obchodné veci (EJS) sa v podstate vykonáva skupinovo v rámci oddelenia pre medzinárodnú právnu pomoc a justičnú spoluprácu v občianskych veciach spoločne s inou prácou oddelenia.

Hoci Chorvátsko nemá formálnu národnú sieť, kontaktné miesta spolupracujú so sudcami a s inými odborníkmi v rámci ministerstva spravodlivosti a ďalších príslušných orgánov, profesorní práva, notármi a ďalšími odborníkmi a špecialistami z rôznych oblastí práva. Do činnosti siete je zapojené aj ministerstvo práce, dôchodkového systému, rodiny a sociálnej politiky, ktoré sa ako ústredný orgán pre niektoré predpisy aktívne zúčastňuje na stretnutiach siete organizovaných Európskou komisiou. Sieť je otvorená všetkým odborníkom pracujúcim v oblasti práva, ktorí sa chcú zúčastniť alebo sa zaujímajú o účasť na uplatňovaní európskych právnych nástrojov v Chorvátsku.

Komunikácia v rámci Chorvátska sa uskutočňuje prostredníctvom e-mailu a telefonicky a stretnutia sa konajú podľa potreby.

Komunikácia s kontaktnými miestami v iných členských štátoch sa uskutočňuje prostredníctvom e-mailu, pričom kontaktné miesta a ďalší členovia siete sa pravidelne zúčastňujú na stretnutiach EJS, ktoré organizuje Európska komisia.

Keďže ministerstvo spravodlivosti a verejnej správy je ústredným orgánom pre jednotlivé predpisy, kontaktné miesta vykonávajú činnosti ústredného orgánu, vykonávajú zisťovania a odpovedajú na otázky kontaktných miest z iných členských štátov (podľa potreby v spolupráci so sudcami a inými špecialistami, ako aj odborníkmi), zasielajú požadované údaje Komisii a vykonávajú činnosti potrebné na zverejňovanie informácií na príslušných portáloch Európskej komisie. Kontaktné miesta distribuujú publikácie Európskej komisie súdom, verejnosti a ďalším cieľovým skupinám a snažia sa o lepšie zviditeľnenie siete.

Kontakt: [✉ EJNcontact@mpu.hr](mailto:EJNcontact@mpu.hr)

Posledná aktualizácia: 30/03/2024

Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné kontaktné body EJS. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska justičná sieť pre občianske a obchodné veci ani Európska komisia nenesú žiadnu zodpovednosť ani inak neručia za informácie alebo údaje, ktoré tento dokument obsahuje alebo na ktoré odkazuje. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.

Upozorňujeme, že verzia tejto stránky v pôvodnom jazyku [it](#) bola nedávno zmenená. Na preklade zobrazenej jazykovej verzii v súčasnosti pracujeme.

Nová verzia bola zatiaľ preložená do týchto jazykov: [en](#).

O sieť - Taliansko

Talianska justičná sieť sídli na talianskom ministerstve spravodlivosti, v Úrade pre medzinárodnú justičnú spoluprácu na odbore pre súdne záležitosti Generálneho riaditeľstva pre medzinárodné záležitosti a justičnú spoluprácu.

Je tu päť kontaktných miest.

Kontaktné miesta neustále komunikujú s ostatnými členmi siete, s ktorými spolupracujú pri spracúvaní žiadostí o spoluprácu alebo pri príprave praktických informačných prehľadov na uverejnenie na Európskom portáli elektronickej justície.

Ďalšími členmi talianskej siete sú:

- odbor súdnicva pre mladistvých a komunitného súdnicva (*Dipartimento per la giustizia minorile e di comunità*),
 - generálne riaditeľstvo pre automatizované informačné systémy (*Direzione generale per i sistemi informativi automatizzati*, kontaktné miesto e-Justice portálu),
 - ústredný orgán pre doručovanie súdnych písomností,
 - Národná advokátska komora (*Consiglio Nazionale Forense*) a
 - Talianska rada notárstva (*Consiglio Italiano del Notariato*).
- Kontaktné miesta siete EJS sú v spojení aj s týmito subjektmi:
- škola sudcov (*Scuola Superiore della Magistratura*),
 - talianska pobočka Siete európskych spotrebiteľských centier (sieť ECC),
 - štruktúra systému na výmenu informácií o vnútornom trhu v Taliansku a
 - Pietro Franzina, profesor medzinárodného práva súkromného na Katolíckej univerzite Najsvätejšieho srdca (Sacro Cuore), odborník, ktorý poskytuje poradenstvo kontaktným miestam.

Talianski členovia siete sa spravidla stretávajú raz ročne.

Kontaktné miesta poskytujú pomoc súdom a súdnym úradníkom pri riešení cezhraničných záležitostí.

Všetky publikácie, ktoré posielajú Komisia (brožúry, zhrnutie informácií atď.) sa rozosielajú súdom, súdnym úradníkom a dotknutým stranám.

Kontaktné miesta príležitostne prijímajú delegácie z ostatných členských štátov, ktoré navštívia Taliansko v rámci svojej odbornej justičnej prípravy.

Odkaz na sieť na webovom sídle ministerstva spravodlivosti: [✉ https://www.giustizia.it/giustizia/it/mg_2_1_2_1.wp?previousPage=mg_14_7](https://www.giustizia.it/giustizia/it/mg_2_1_2_1.wp?previousPage=mg_14_7)

Zoznam orgánov zaoberajúcich sa právnymi predpismi, ktoré sú pre justičnú spoluprácu v občianskych a obchodných veciach najdôležitejšie:

– **naariadenie Rady (ES) č. 1206/2001 z 28. mája 2001, smernica 4. 8/2003 o právnej pomoci.**

V oboch prípadoch je ústredným orgánom v Taliansku:

Ministerstvo spravodlivosti (*Ministero della Giustizia*)

– odbor pre súdne veci (*Dipartimento Affari di Giustizia*)

Generálne riaditeľstvo pre medzinárodné záležitosti a justičnú spoluprácu – Úrad I Medzinárodnej justičnej spolupráce (*Direzione Generale degli Affari internazionali e della Cooperazione Giudiziaria*).

Via Arenula 70,

00186 ROME

Tel. č.: +39 0668852633, +39 0668852180

email: [✉ cooperation.dginternazionale@giustizia.it](mailto:cooperation.dginternazionale@giustizia.it)

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1393/2007 z 13. novembra 2007 o doručovaní písomností

Ústredným orgánom v Taliansku je:

Centrálny úrad súdnych vykonávateľov odvolacieho súdu v Ríme (*Ufficio Unico degli Ufficiali Giudiziari presso la Corte d'Appello di Roma*)

Viale Giulio Cesare, 52

00192 ROME

Tel. č.: + 39 06328361

Fax: +39 06328367933

– **Nariadenie Rady (ES) č. 2201/2003 z 27. novembra 2003 (Brusel IIa)**

– **Nariadenie Rady (ES) č. 4/2009 z 18. decembra 2008 (vyživovacie povinnosti)**

Ústredným orgánom v Taliansku je:

Ministerstvo spravodlivosti (*Ministero della Giustizia*)

– odbor súdnicva pre mladistvých a komunitného súdnicva (*Dipartimento per la giustizia minorile e di comunità*),

Via Damiano Chiesa, 24

00136 ROME

Tel. č.: +39 0668188535/331/326

Fax: +39 0668808085

email: [✉ autoritacentrali.dgmc@giustizia.it](mailto:autoritacentrali.dgmc@giustizia.it)

Posledná aktualizácia: 21/07/2022

Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné kontaktné body EJS. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska justičná sieť pre občianske a obchodné veci ani Európska komisia nenesú žiadnu zodpovednosť ani inak neručia za informácie alebo údaje, ktoré tento dokument obsahuje alebo na ktoré odkazuje. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.

O sieti - Cyprus


Organizácia siete na Cypre spočíva v určených národných kontaktných miestach. V súčasnosti existuje šesť (6) určených národných kontaktných miest: jeden sudca, dvaja advokáti Generálnej prokuratúry Cyperskej republiky, dvaja úradníci ministerstva spravodlivosti a verejného poriadku (z ktorých je jeden právnik a druhý odborník na verejnú správu) a jeden člen Cyperskej advokátskej komory.

Za koordináciu činnosti medzi 6 národnými kontaktnými miestami zodpovedá národné kontaktné miesto na ministerstva spravodlivosti a verejného poriadku. V prípade doručenia otázky alebo žiadosti o informácie prostredníctvom siete alebo žiadosti národného kontaktného miesta iného členského štátu národné kontaktné miesto na ministerstve spravodlivosti a verejného poriadku zabezpečí, že sa takáto žiadosť postúpi ďalej a s ostatnými národnými kontaktnými miestami dohodne, ktorý cyperský orgán alebo úrad ju spracuje alebo požadované informácie poskytne.

Posledná aktualizácia: 07/12/2023

Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné kontaktné body EJS. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska justičná sieť pre občianske a obchodné veci ani Európska komisia nenesú žiadnu zodpovednosť ani inak neručia za informácie alebo údaje, ktoré tento dokument obsahuje alebo na ktoré odkazuje. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.


O sieti - Lotyšsko

Funkcie vnútroštátneho kontaktného miesta siete a zástupcu ústredného orgánu vykonáva  odbor medzinárodnej spolupráce ministerstva spravodlivosti (*Tieslietu ministrijas Starptautiskās sadarbības departments*).

Hlavné funkcie kontaktných miest:

- zabezpečovať, aby miestne súdne orgány dostávali všeobecné informácie o nástrojoch Spoločenstva a medzinárodných nástrojoch týkajúcich sa justičnej spolupráce v občianskych a obchodných veciach, a poskytovať informácie potrebné na úspešnú justičnú spoluprácu medzi členskými štátmi s cieľom pomôcť im pri príprave vykonateľných žiadostí súdnych orgánov o justičnú pomoc,
- hľadať riešenia problémov, ktoré môžu vzniknúť v súvislosti so žiadosťou o justičnú spoluprácu,
- prostredníctvom webového sídla siete pomáhať informovať verejnosť o justičnej spolupráci v občianskych a obchodných veciach v Európskej únii a o príslušných nástrojoch Spoločenstva a medzinárodných nástrojoch,
- spolupracovať a podieľať sa na organizácii stretnutí siete,
- prispievať k príprave a aktualizácii informácií určených pre verejnosť,
- zabezpečovať spoluprácu medzi členmi siete na vnútroštátnej úrovni.

V závislosti od riešenej témy kontaktné miesto takisto pozýva odborníkov z iných inštitúcií na stretnutia siete, aby sa podelili o svoje skúsenosti. Stretnutí sa už spolu s kontaktným miestom zúčastnilo napríklad niekoľko sudcov, zástupcov ministerstva spravodlivosti z rôznych odborov, notárov, certifikovaných mediátorov, zástupcov správy Garančného fondu pre vyživovaciu povinnosť (*Uzturīdzejku garantijas fonds*), zástupcov Komory súdnych úradníkov (*Tiesu izpildītāju padome*) a akademických pracovníkov.

Dňa 11. januára 2023 ministerstvo spravodlivosti a Európska komisia uzavreli zmluvu o realizácii projektu Posilnenie kapacity lotyšskej vnútroštátnej siete justičnej spolupráce v rámci EJS (*Stiprināt Latvijas Nacionālā tiesiskās sadarbības tīkla kapacitātes Eiropas Tiesiskās sadarbības tīkla ietvaros*) ( projekt **LVJUCO**). Projekt bude podporovať justičnú spoluprácu medzi príslušnými orgánmi a zvyšovať informovanosť verejnosti o vnútroštátnej justičnej sieti.

Posledná aktualizácia: 05/04/2024

Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné kontaktné body EJS. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska justičná sieť pre občianske a obchodné veci ani Európska komisia nenesú žiadnu zodpovednosť ani inak neručia za informácie alebo údaje, ktoré tento dokument obsahuje alebo na ktoré odkazuje. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.

O sieti - Litva

Kontaktnou osobou na účel Európskej justičnej siete pre občianske a obchodné veci je právnik skupiny ministerstva spravodlivosti pre medzinárodné právo, ktorý takisto plní úlohy ústredného alebo príslušného orgánu stanovené v aktoch EÚ v oblasti justičnej spolupráce v občianskych veciach. Okrem týchto úloh kontaktná osoba plní aj úlohy spojené s justičnou spoluprácou v trestných veciach, ako sa stanovuje v aktoch EÚ aj v medzinárodných viacstranných a dvojstranných zmluvách, a zúčastňuje sa aj na činnostiach pracovných skupín Rady Európskej únie a Európskej komisie, ktoré sa zaoberajú občianskymi vecami.

V Litve nebola vytvorená žiadna formálna vnútroštátna justičná štruktúra, ktorá by spájala vnútroštátnych členov siete. Spolupráca a komunikácia v súvislosti s otázkami spojenými so sieťou sa zvyčajne realizuje na *ad hoc* základe prostredníctvom e-mailu.

Informácie, ktoré poskytuje Európska komisia v súvislosti so stretnutiami siete a inými záležitosťami spojenými s činnosťami siete, prijíma kontaktná osoba siete menovaná na ministerstve spravodlivosti, ktorá následne postúpi tieto informácie príslušným vnútroštátnym orgánom alebo súdom (prostredníctvom Národnej správy súdov) v závislosti od otázky alebo predmetu stretnutia. Tým sa zaisťuje, aby sa informácie a otázky súvisiace so sieťou dostali k príslušnému orgánu.

V prípade potreby kontaktná osoba a zástupcovia vnútroštátnych príslušných orgánov a súdov udržiavajú vzájomný kontakt a riešia problémy nielen e-mailom, ale aj telefonicky. Na otázky kontaktných osôb z iných krajín kontaktná osoba buď odpovie osobne, alebo ich bezodkladne postúpi príslušnému orgánu, aby mohol odpovedať. Kontaktná osoba takisto koordinuje aj zasielanie odpovede kolegovi, ktorý otázku položil. Kontaktná osoba takisto pomáha súdom pri odpovedaní na praktické otázky súvisiace so spoluprácou s inými členskými štátmi, ktoré vzniknú pri výkone ich činností, a nasmeruje zástupcov súdu alebo žiadateľov do príslušnej časti Európskeho justičného portálu, kde môžu nájsť príslušné informácie.

V Litve sú členmi siete a/alebo ústrednými orgánmi zodpovednými za plnenie úloh stanovených v nariadení ministerstva spravodlivosti (a jeho príslušné vnútorné oddelenia), styční sudcovia, Národná správa súdov, Služba štátom zaručenej právnej pomoci, Štátna služba pre ochranu práv dieťaťa a osvojenie, litovská komora súdnych úradníkov, litovská notárska komora a pobočka Rady štátneho fondu sociálneho poistenia v Mažeikiai.

Posledná aktualizácia: 10/04/2020

Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné kontaktné body EJS. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu.

Európska justičná sieť pre občianske a obchodné veci ani Európska komisia nenesú žiadnu zodpovednosť ani inak neručia za informácie alebo údaje, ktoré tento dokument obsahuje alebo na ktoré odkazuje. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.

O sieť - Luxembursko

Kontaktné miesta a členovia Európskej justičnej siete pre občianske a obchodné veci (ďalej len „sieť“) v Luxembursku:

Kontaktné miesta

– **Kontaktné miesto určené na generálnej prokuratúre (*Parquet Général*)** podľa článku 2 ods. 1 písm. a) plní úlohy „justičnej spolupráce“ vyplývajúce z článku 3 ods. 1 písm. a), článku 5 ods. 2 písm. a) až c) a článku 5 ods. 3 a 4 rozhodnutia Rady 2001/470/ES o vytvorení Európskej justičnej siete pre občianske a obchodné veci zmeneného rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady č. 568/2009/ES z 18. júna 2009.

Sudca generálnej prokuratúry vybavuje žiadosti o informácie, ako aj žiadosti týkajúce sa justičnej spolupráce v rámci siete.

Kontaktné miesto na generálnej prokuratúre má aj funkciu ústredného orgánu, najmä v súvislosti s nariadením (ES) č. 4/2009 a Haagskym dohovorom z roku 2007 o medzinárodnom vymáhaní výživného na deti a iných členov rodiny.

– **Kontaktné miesto určené na ministerstve spravodlivosti** plní administratívne úlohy vyplývajúce z článku 3 ods. 1 písm. b), článku 5 ods. 2 písm. d) a e), článku 5 ods. 3 a 4 a článkov 14, 15 a 18 rozhodnutia Rady 2001/470/ES o vytvorení Európskej justičnej siete pre občianske a obchodné veci zmeneného rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady č. 568/2009/ES z 18. júna 2009.

Toto kontaktné miesto zabezpečuje následné administratívne opatrenia, koordináciu a komunikáciu s Európskou komisiou, najmä so sekretariátom siete, ako aj s členmi siete na vnútroštátnej úrovni.

Členovia siete

– **Znalci** určení podľa článku 2 ods. 1 písm. d) rozhodnutia Rady 2001/470/ES o vytvorení Európskej justičnej siete pre občianske a obchodné veci.

– **Profesijné komory** určené podľa článkov 2 a 5a rozhodnutia Rady 2001/470/ES o vytvorení Európskej justičnej siete pre občianske a obchodné veci zmeneného rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady č. 568/2009/ES z 18. júna 2009:

Súdni úradníci zastúpení Komorou súdnych úradníkov Luxemburského veľkovojsvodstva (*Chambre des huissiers de justice du Grand-Duché du Luxembourg*).

Advokáti zastúpení luxemburskou advokátskou komorou (*Barreau de Luxembourg*) a advokátskou komorou v Diekirchi (*Barreau de Diekirch*).

Notári zastúpení notárskou komorou Luxemburského veľkovojsvodstva (*Chambre des notaires du Grand-Duché de Luxembourg*).

Interakcia medzi kontaktnými miestami a členmi siete

Luxembursko nemá na vnútroštátnej úrovni formalizovanú sieť.

Členovia siete sú pozývaní na zasadnutia siete na základe programu zasadnutí.

Výmena informácií a koordinácia medzi členmi a kontaktnými miestami siete sa uskutočňuje elektronickými komunikačnými prostriedkami alebo telefonicky.

Posledná aktualizácia: 14/05/2024

Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné kontaktné body EJS. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu.

Európska justičná sieť pre občianske a obchodné veci ani Európska komisia nenesú žiadnu zodpovednosť ani inak neručia za informácie alebo údaje, ktoré tento dokument obsahuje alebo na ktoré odkazuje. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.


O sieť - Maďarsko

V Maďarsku pôsobí ako národné kontaktné miesto odbor medzinárodného práva súkromného (*Nemzetközi Magánjogi Főosztály*) na ministerstve spravodlivosti (*Igazságügyi Minisztérium*). Súvisiace úlohy sú okrem iných úloh rozdelené medzi viacerých zamestnancov v rámci odboru.

Členmi siete za ústredné orgány sú ministerstvo spravodlivosti (odbor medzinárodného práva súkromného) a ministerstvo vnútra. Súčasťou siete sú za ďalší

súdny orgán aj Národný úrad pre súdnictvo (*Országos Bírószági Hivatal*) a za profesijné organizácie sú to Maďarská komora notárov v občianskoprávných veciach (*Magyar Országos Közjegyzői Kamara*), Maďarská advokátska komora (*Magyar Ügyvédi Kamara*) a Maďarské združenie súdnych úradníkov (*Magyar Bírószági Végrehajtói Kar*). Zástupcovia členov sa pravidelne zúčastňujú na zasadnutiach siete, samozrejme v závislosti od programu zasadnutí.

Maďarskí členovia siete nemajú v Maďarsku žiadnu oficiálnu vnútornú sieť. Spolupráca medzi členmi sa uskutočňuje podľa potreby v každom prípade individuálne.

 **Kliknutím sem** sa dostanete k dokumentom, ktoré pripravil odbor medzinárodného práva súkromného na ministerstve spravodlivosti a ktoré obsahujú praktické informácie o justičnej spolupráci v občianskych veciach v rámci EÚ a s tretími krajinami.

Posledná aktualizácia: 15/01/2024

Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné kontaktné body EJS. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu.

Európska justičná sieť pre občianske a obchodné veci ani Európska komisia nenesú žiadnu zodpovednosť ani inak neručia za informácie alebo údaje, ktoré tento dokument obsahuje alebo na ktoré odkazuje. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.

O sieť - Malta

Na Malte v súčasnosti existujú tri (3) kontaktné miesta Európskej justičnej siete (EJS). Koordinácia medzi týmito kontaktnými miestami je zabezpečená tým, že uvedené kontaktné miesta fungujú v rámci toho istého úradu a sú neustále vo vzájomnom styku ohľadom všetkých záležitostí vyplývajúcich z fungovania siete na Malte. Tieto kontaktné miesta vytvorili systémy vzájomnej spolupráce, ktoré následne prinášajú väčšiu efektívnosť fungovania siete, predovšetkým pokiaľ ide o poskytovanie informácií súkromným právnikom, ktorí požadujú informácie.

O vnútroštátnej sieti

Právna pomoc

Odosielajúcim a prijímajúcim orgánom v oblasti právnej pomoci je advokát pre právnu pomoc, ktorý pôsobí na podateľni občianskoprávných súdov v budovách súdu na adrese Republic Street, Valletta, Malta.

Doručovanie písomností

V oblasti doručovania písomností pôsobí ako odosielajúci i prijímajúci subjekt Úrad generálneho prokurátora (*Office of the Attorney General*) so sídlom v The Palace, St. George's Square, Valletta ako ústredný orgán. Stará sa o odosielanie formulárov žiadostí a prijímanie písomností na doručenie od zahraničných odosielajúcich subjektov, pričom tieto písomnosti sa ďalej posielajú poverenej osobe na súdoch na účely ich doručenia podľa maltských procesných právnych predpisov vzťahujúcich sa na doručovanie písomností.

V rámci svojej činnosti pri doručovaní písomností je úrad generálneho prokurátora ako odosielajúci a/alebo prijímajúci subjekt až do uskutočnenia doručenia takisto v styku so žiadateľmi a/alebo ich právnym zástupcom.

Veci s nízkou hodnotou sporu

Príslušným fórom v tejto oblasti je Tribunál pre veci s nízkou hodnotou sporu, ktorý pôsobí v budovách súdu (Law Courts) vo Vallette. Odvolania proti rozhodnutiam tohto tribunálu rieši v rámci svojej nižšej právomoci odvolací súd, ktorý takisto pôsobí v budovách súdu (Law Courts) vo Vallette. Príslušný orgán v každej veci závisí od miesta bydliska osoby, proti ktorej sa má rozhodnutie vykonať. Pokiaľ ide o otázky výkonu, a na účely článku 23 má podľa článku 10 ods. 4 [Zákona o Tribunáli pre drobné pohľadávky](#) (kapitola 380 zberky zákonov Malty) právomoc Magistrátny súd (*Court of Magistrates*) pre Maltu a magistrátny súd (*Court of Magistrates*) pre ostrov Gozo.

Vykonávanie dôkazov

Ústredným orgánom je úrad generálneho prokurátora vo Vallette.

Dožiadateľmi súdmi sú:

Občianskoprávny súd, prvá komora (*Civil Court, First Hall*)

Občianskoprávny súd (úsek rodiny) (*Civil Court, Family Section*)

Magistrátny súd (*Court of Magistrates*) (Malta)

Magistrátny súd (*Court of Magistrates*) (Gozo) (vyššia právomoc) alebo (nižšia právomoc).

Súdy majú právomoc vybavovať žiadosti v zmysle nariadenia Rady (ES) č. 1206/2001 o spolupráci medzi súdmi členských štátov pri vykonávaní dôkazov v občianskych a obchodných veciach.

Posledná aktualizácia: 22/05/2017

Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné kontaktné body EJS. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska justičná sieť pre občianske a obchodné veci ani Európska komisia nenesú žiadnu zodpovednosť ani inak neručia za informácie alebo údaje, ktoré tento dokument obsahuje alebo na ktoré odkazuje. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.

O sieť - Holandsko

Kontaktné miesta a členovia siete v Holandsku

V Holandsku bolo určené hlavné kontaktné miesto, a to na Ministerstve bezpečnosti a spravodlivosti. Kontaktné miesto bolo určené aj pre otázky týkajúce sa právomoci.

Spolu s kontaktnými miestami sú členmi siete aj profesijné združenia odborníkov slobodne pracujúcich v oblasti práva (advokáti, notári a exekútori).

Na základe rôznych nariadení [vrátane nariadenia (ES) č. 2201/2003, nariadenia (ES) č. 4/2009 a nariadenia (ES) č. 1393/2001] sú členmi siete aj ústredné orgány.

Komunikácia s Európskou komisiou (v tomto prípade sekretariátom Európskej justičnej siete pre občianske a obchodné veci) sa zvyčajne uskutočňuje prostredníctvom hlavného kontaktného miesta. Toto v prípade potreby zabezpečuje transfer informácií a otázok príslušnému orgánu.

Kontaktné miesta a členovia siete, najmä ústredné orgány, často komunikujú tak priamo medzi sebou, ako aj s kontaktnými miestami a členmi v ostatných členských štátoch.

Členovia sú pozývaní na zasadnutia siete podľa tém na programe rokovania.

Holandské kontaktné miesta a členovia siete organizujú aj výročné zasadnutie, ktoré predstavuje príležitosť na prerokovanie činnosti siete a preskúmanie oblastí, v ktorých by bolo možné zlepšiť vzájomnú komunikáciu.

Posledná aktualizácia: 10/05/2024

Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné kontaktné body EJS. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska justičná sieť pre občianske a obchodné veci ani Európska komisia nenesú žiadnu zodpovednosť ani inak neručia za informácie alebo údaje, ktoré tento dokument obsahuje alebo na ktoré odkazuje. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.

O sieť - Rakúsko

Rakúsko zriadilo ústredné kontaktné miesto na spolkovom ministerstve spravodlivosti, oddelenie I 9, ktoré odpovedá na *právne otázky* zahraničných kontaktných miest položené cez internet, plní mnohé koordinačné a organizačné úlohy a takisto organizuje a upravuje rakúske príspevky do informačných listov siete uverejnených na Európskom justičnom portáli.

Okrem toho boli za kontaktné miesta siete pre každý zo štyroch obvodov Vyššieho krajského súdu vymenovaní dvaja sudcovia (traja pre Vyšší krajský súd vo Viedni a traja pre Vyšší krajský súd v Linzi), ktorí poskytujú pomoc a podporu zahraničným kontaktným miestam a rakúskym súdom v jednotlivých prípadoch cezhraničnej justičnej spolupráce (napr. ťažkosti pri cezhraničnom vykonávaní dôkazov alebo doručovaní písomností). V takýchto individuálnych prípadoch by sa preto zahraničné kontaktné miesta nemali obracať na ústredné kontaktné miesto na spolkovom ministerstve spravodlivosti, ale na príslušné miestne príslušné kontaktné miesto súdnictva. Do pôsobnosti Vyššieho krajského súdu Viedeň patria spolkové krajiny Viedeň, Dolné Rakúsko a Burgenland, do pôsobnosti Vyššieho krajského súdu Linz patria spolkové krajiny Horné Rakúsko a Salzburg, do pôsobnosti Vyššieho krajského súdu Innsbruck patria spolkové krajiny Tirolsko a Vorarlbersko a do pôsobnosti Vyššieho krajského súdu Graz patria spolkové krajiny Štajersko a Korutánsko.

Názvy a kontaktné údaje **rakúskych (a aj zahraničných) kontaktných miest EJS** sú k dispozícii na tomto odkaze: <https://e-justice.europa.eu/contactPoint.do>

Škromné osoby/účastníci konania alebo ich právni zástupcovia nemôžu priamo kontaktovať kontaktné miesta siete, ale môžu požiadať sudcu, ktorý vedie konanie, aby vec postúpil kontaktnému miestu.

Rakúska advokátska komora a Rakúska notárska komora sa zúčastňujú na EJS od 1. januára 2011, ale podľa rozhodnutia EJS z 28. mája 2001 (2001/470/ES) zmeneného a doplneného rozhodnutím z 18. júna 2009 (568/2009/ES) nemajú právomoc riešiť jednotlivé prípady.

Rakúska advokátska komora

1010 Viedeň, Wollzeile 1 – 3

Tel: +43/1/535-1275, fax: +43/1/535-1275-13

E-mail: rechtsanwaelte@oerak.at

Jazyky: Nemčina a angličtina

Rakúska notárska komora

1010 Viedeň, Landesgerichtsstraße 20

Tel: +43/1/402 45 09 0, fax: +43/1/406 34 75

E-mail: kammer@notar.or.at

Jazyky: Nemčina, francúzština a angličtina

Posledná aktualizácia: 26/03/2024

Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzí na tejto webovej lokalite spravujú príslušné kontaktné body EJS. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska justičná sieť pre občianske a obchodné veci ani Európska komisia nenesú žiadnu zodpovednosť ani inak neručia za informácie alebo údaje, ktoré tento dokument obsahuje alebo na ktoré odkazuje. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.

O sieť - Poľsko

V Poľsku existuje 12 kontaktných miest Európskej justičnej siete pre občianske a obchodné veci. Jedno kontaktné miesto sa nachádza na ministerstve spravodlivosti a ostatné kontaktné miesta sa nachádzajú na jedenástich krajských súdoch a zahŕňajú právomoc vyšších odvolacích súdov (ďalej len „justičné kontaktné miesta“).

Kontaktné miesto na ministerstve spravodlivosti reaguje na otázky týkajúce sa poľského občianskeho a obchodného práva a príslušným justičným kontaktným miestam postupuje otázky týkajúce sa výkonu žiadosti o vzájomnú právnu pomoc, pokiaľ daná otázka nebola justičnému kontaktnému miestu zaslaná priamo.

Kontaktné miesto na ministerstve spravodlivosti prijíma informácie od Európskej komisie o stretnutiach siete a o ďalších otázkach. Tie následne postupuje príslušným vnútroštátnym orgánom alebo súdom v závislosti od predmetu stretnutia alebo záležitosti, ktorá sa na ňom rieši.

Koordináciu činností kontaktných miest v Poľsku zabezpečuje ministerstvo spravodlivosti.

Súčasťou Európskej justičnej siete pre občianske a obchodné veci sú aj sudcovskí koordinátori pre medzinárodnú spoluprácu a ľudské práva v občianskych veciach, ktorí pomáhajú osobám pôsobiacim ako justičné kontaktné miesta. Sudcovskí koordinátori vykonávajú svoje úlohy na všetkých súdoch patriacich do príslušnosti daného krajského súdu, t. j. na krajskom súde a na okresných súdoch nachádzajúcich sa v jeho miestnej príslušnosti. Ak sa v miestnej príslušnosti tohto krajského súdu nachádza odvolací súd, koordinátori vykonávajú svoju činnosť aj na tomto súde.

Súčasťou Európskej justičnej siete pre občianske a obchodné veci sú aj ústredné orgány uvedené v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/1784 z 25. novembra 2020 o doručovaní súdnych a mimosúdnych písomností v občianskych a obchodných veciach v členských štátoch (doručovanie písomností) (prepracované znenie); v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/1783 z 25. novembra 2020 o spolupráci medzi súdmi členských štátov pri vykonávaní dôkazov v občianskych a obchodných veciach (vykonávanie dôkazov) (prepracované znenie); ústredný orgán v zmysle nariadenia Rady (EÚ) 2019/1111 z 25. júna 2019 o právomoci a uznávaní a výkone rozhodnutí v manželských veciach a vo veciach rodičovských práv a povinností a o medzinárodných únosoch detí (prepracované znenie) a ústredný orgán v zmysle nariadenia Rady (ES) č. 4/2009 z 18. decembra 2008 o právomoci, rozhodnom práve, uznávaní a výkone rozhodnutí a o spolupráci vo veciach vyživovacej povinnosti.

Posledná aktualizácia: 15/05/2024

Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzí na tejto webovej lokalite spravujú príslušné kontaktné body EJS. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska justičná sieť pre občianske a obchodné veci ani Európska komisia nenesú žiadnu zodpovednosť ani inak neručia za informácie alebo údaje, ktoré tento dokument obsahuje alebo na ktoré odkazuje. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.

Upozorňujeme, že verzia tejto stránky v pôvodnom jazyku [pt](#) bola nedávno zmenená. Na preklade zobrazenej jazykovej verzii v súčasnosti pracujeme.

Nová verzia bola zatiaľ preložená do týchto jazykov: [en](#).

O sieť - Portugalsko

Kontaktné miesto

Portugalsko určilo kontaktné miesto EJS (Európskej justičnej siete pre občianske a obchodné veci). Kontaktným miestom je sudca vymenovaný Najvyššou súdnou radou (*Conselho Superior da Magistratura*) prostredníctvom súťažného výberového konania (*concurso*).

Národná sieť

Súčasťou národnej siete sú tieto orgány alebo subjekty: ústredné orgány, ako sa uvádza v právnych nástrojoch EÚ, iných medzinárodných právnych nástrojoch, ktorých je Portugalsko zmluvnou stranou, alebo vo vnútroštátnych právnych ustanoveniach v oblasti justičnej spolupráce v občianskych a obchodných veciach; správne orgány zodpovedné v oblasti justičnej spolupráce v občianskych a obchodných veciach a profesijné združenia, ktoré zastupujú odborníkov z oblasti práva priamo zapojených do uplatňovania medzinárodných nástrojov a nástrojov EÚ týkajúcich sa justičnej spolupráce v občianskych a obchodných veciach.

Národná sieť nemá vo svojich radoch žiadnych styčných sudcov ani expertov.

Národní členovia siete

Okrem kontaktného miesta pozostáva národná štruktúra siete z trinástich členov:

Generálne riaditeľstvo pre justičnú politiku (*Direcção-Geral da Política de Justiça*),

Generálne riaditeľstvo pre správu súdnictva (*Direcção-Geral da Administração da Justiça*),

Generálne riaditeľstvo pre reintegráciu a väzenské služby (*Direcção-Geral de Reinserção e Serviços Prisionais*),

Inštitút registrov a notárov (*Instituto dos Registos e do Notariado, I.P.*),

Inštitút pre finančné riadenie a infraštruktúru v súdnom systéme (*Instituto de Gestão Financeira e Equipamentos da Justiça, I.P.*),

Rada zmierovacích súdov (*Conselho dos Julgados de Paz*),

Inštitút sociálneho zabezpečenia (*Instituto de Segurança Social, I.P.*),

Komisia na ochranu obetí trestných činov (*Comissão de Protecção às Vítimas de Crimes*),

sudca z radov Medzinárodnej siete haagskych sudcov,

Advokátska komora (*Ordem dos Advogados*),

Komora advokátov a súdnych exekútorov (*Ordem dos Solicitadores e dos Agentes de Execução*),

Notárska komora (*Ordem dos Notários*),

Generálna prokuratúra (*Procuradoria-Geral da República*).

Ústredné orgány

Spomedzi uvedených členov sú ústrednými orgánmi alebo subjektmi príslušnými vykonávať určité úlohy stanovené v právnych predpisoch EÚ tieto orgány alebo subjekty:

Generálne riaditeľstvo pre správu súdnictva – ministerstvo spravodlivosti

Nariadenie (ES) č. 4/2009 z 18. decembra 2008

Nariadenie (EÚ) 2020/1784 z 25. novembra 2020

Nariadenie (EÚ) 2020/1783 z 25. novembra 2020

Haagsky dohovor z roku 1965 o doručovaní súdnych a mimosúdnych písomností v cudzine v občianskych a obchodných veciach

Haagsky dohovor z roku 1970 o vykonávaní dôkazov v cudzine v občianskych a obchodných veciach

Haagsky dohovor z roku 2007 o medzinárodnom vymáhaní výživného na deti a iných členov rodiny

Newyorský dohovor z roku 1956 o vymáhaní výživného v cudzine

Generálne riaditeľstvo pre reintegráciu a väzenské služby – ministerstvo spravodlivosti

Nariadenie (EÚ) 2019/1111 z 25. júna 2019

Haagsky dohovor z roku 1980 o občianskoprávných aspektoch medzinárodných únosov detí

Haagsky dohovor z roku 1996 o právomoci, rozhodnom práve, uznávaní a výkone a spolupráci v oblasti rodičovských práv a povinností a opatrení na ochranu dieťaťa

Inštitút registrov a notárov – ministerstvo spravodlivosti

Nariadenie Rady (EÚ) č. 650/2012 zo 4. júla 2012

Inštitút sociálneho zabezpečenia – ministerstvo sociálneho zabezpečenia a sociálnej solidarity (Ministério da Solidariedade e da Segurança Social)

Smernica 2003/8/ES z 27. januára 2003

Komisia na ochranu obetí trestných činov – ministerstvo spravodlivosti

Smernica 2004/80/ES z 29. apríla 2004

Úrad generálneho prokurátora

Haagsky dohovor z roku 2000 o medzinárodnej ochrane dospelých

Koordinácia národnej siete v systéme bez hierarchie

V Portugalsku nie je národná sieť hierarchická. Koordinácia, za ktorú zodpovedá kontaktné miesto, je založená na dobrovoľnej spolupráci národných členov, ktorí sa pravidelne zúčastňujú na štvrtročných stretnutiach organizovaných kontaktným miestom. Vždy, keď si uplatňovanie práva EÚ vyžaduje vykonanie zmien vo vnútroštátnom systéme, konajú sa stretnutia, ktoré sú vyhradené len pre príslušných národných členov.

Sieť nemá žiadnych odborných členov. Ak je v súvislosti s určitým problémom potrebné stanovisko experta, kontaktné miesto požiada vnútroštátny orgán, ktorý je na to najvhodnejší, o spoluprácu na dobrovoľnej a neformálnej báze. Kontaktné miesto pravidelne podporuje všetkých národných členov, aby spolupracovali v konkrétnych oblastiach, ktoré patria do ich právomoci a zodpovednosti, pokiaľ ide o justičnú spoluprácu v občianskych a obchodných veciach.

Posledná aktualizácia: 10/08/2023

Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné kontaktné body EJS. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska justičná sieť pre občianske a obchodné veci ani Európska komisia nenesú žiadnu zodpovednosť ani inak neručia za informácie alebo údaje, ktoré tento dokument obsahuje alebo na ktoré odkazuje. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.

O sieti - Rumunsko

V roku 2001 bola založená Sieť miestnych spravodajcov v oblasti medzinárodnej právnej pomoci (*Rețeaua de corespondenți locali în domeniul asistenței judiciare internaționale*) v zmysle nariadenia ministra spravodlivosti podľa modelu Európskej justičnej siete. V marci 2004 sa sieť po vydaní dvoch nariadení ministra spravodlivosti zreorganizovala na dve špecializované siete: Rumunskú justičnú sieť v trestnoprávných veciach (*Rețeaua Judiciară Română în materie penală*) – ktorá zodpovedá Európskej justičnej sieti) a Rumunskú justičnú sieť pre občianske a obchodné veci (*Rețeaua Judiciară Română în materie civilă și comercială*) – ktorá zodpovedá Európskej justičnej sieti pre občianske a obchodné veci). Tieto dve siete sa viackrát reorganizovali (v rokoch 2005, 2007, 2010, 2014, 2016, 2019 a 2022) v nadväznosti na zmeny príslušných právnych predpisov EÚ a zmeny zamestnancov pracujúcich vo vnútroštátnom súdnom systéme.

K poslednej zmene došlo nariadením ministra spravodlivosti č. 3501/C z 25. júla 2022 v súlade s rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady č. 568/2009/ES z 18. júna 2009, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie Rady 2001/470/ES z 28. mája 2001. Nariadenie sa vypracovalo v súlade s nariadením vlády č. 123/2007 o niektorých opatreniach na posilnenie justičnej spolupráce s členskými štátmi Európskej únie, ktoré bolo schválené so zmenami zákonom č. 85/2008.

Rumunská justičná sieť pre občianske a obchodné veci zodpovedá Európskej justičnej sieti pre občianske a obchodné veci na vnútroštátnej úrovni.

Rumunsko určilo dve vnútroštátne kontaktné miesta Európskej justičnej siete pre občianske a obchodné veci. Kontaktné miesta Európskej justičnej siete pre občianske a obchodné veci patria pod ministerstvo spravodlivosti. Zabezpečuje sa tak plnenie povinností Európskej justičnej siete pre občianske a obchodné veci.

V súlade s článkom 6 [rozhodnutia Rady 2001/470/ES] tvorí Rumunskú justičnú sieť pre občianske a obchodné veci jeden sudca z občianskoprávneho oddelenia I a jeden sudca z občianskoprávneho oddelenia II (predtým obchodné veci) v rámci Najvyššieho kasačného a odvolacieho súdu (*Înalta Curte de Casație și Justiție*), jeden sudca z občianskoprávneho oddelenia I a jeden sudca z občianskoprávneho oddelenia II (predtým obchodné veci) odvolacích súdov, po jednom sudcovi zo špecializovaného súdu/oddelenia pre maloleté deti a rodinné veci, ktorý sa špecializuje na občianske veci týkajúce sa medzinárodných únosov detí a poskytovania odškodnenia obetiam trestných činov, úradníci z Riaditeľstva pre medzinárodné právo a justičnú spoluprácu, ktorí takisto plnia úlohy ministerstva spravodlivosti ako ústredný orgán v oblasti medzinárodnej justičnej spolupráce v občianskych a obchodných veciach, a jeden určený zástupca z každého profesijného združenia notárov (*notari publici*), exekútorov/súdnych úradníkov (*executori judecătorești*) a advokátov (*avocați*) v Rumunsku. Vnútroštátne kontaktné miesta Európskej justičnej siete pre občianske a obchodné veci sú riadnymi členmi Rumunskej justičnej siete pre občianske a obchodné veci.

Sudcovia, ktorí sú členmi Rumunskej justičnej siete, boli určení rozhodnutím Najvyššej súdnej rady (*Consiliul Superior al Magistraturii*).

Členovia Rumunskej justičnej siete pre občianske a obchodné veci sú uvedení v prílohe k nariadeniu ministra spravodlivosti č. 3501/C z 25. júla 2022.

Príloha je neoddeliteľnou súčasťou uvedeného nariadenia.

Členovia Rumunskej justičnej siete pre občianske a obchodné veci, sudcovia Najvyššieho kasačného a odvolacieho súdu, odvolacích súdov, špecializovaných súdov/oddelení pre maloleté deti a rodinné veci, súdu v Bukurešti (styčný sudcovia v Medzinárodnej haagskej sieti podľa Haagskeho dohovoru z roku 1980 o občianskoprávných aspektoch medzinárodných únosov detí a vymenovaný sudca Komisie pre poskytovanie odškodnenia obetiam trestných činov):

Najvyšší kasačný a odvolací súd (*Înalta Curte de Casație și Justiție*)

Sudkyňa Denisa-Livia BĂLDEAN, občianskoprávne oddelenie I

Sudkyňa Adina-Georgeta PONEA, občianskoprávne oddelenie I

Sudkyňa Andreia-Liana CONSTANDA, občianskoprávne oddelenie I

Sudkyňa Roxana POPA, občianskoprávne oddelenie II

Odvolační soud v Alba Iulii (*Curtea de apel*)

Sudkyňa Cristina-Gheorghina NICOARĂ, občianskoprávne oddelenie I

Sudkyňa Adina-Camelia IFTIMUȘ, občianskoprávne oddelenie II

Odvolační soud v Bacău

Sudkyňa Sorina CIOBANU, predsedníčka občianskoprávneho oddelenia I

Sudkyňa Loredana ALBESCU, predsedníčka Odvolacieho súdu v Bacău

Odvolační soud v Brașove

Sudkyňa Elena-Clara CIAPĂ, občianskoprávne oddelenie IV

Sudkyňa Simona-Petrina GAVRILĂ, občianskoprávne oddelenie

Súd v Brașove pre maloleté deti a rodinné veci (*Tribunalul pentru Minori și Familie*)

Sudca Andrei IACUBA, Súd v Brașove pre maloleté deti a rodinné veci

Odvolační soud v Bukurešti

Sudkyňa Andreea-Florina MATEESCU, občianskoprávne oddelenie III

Sudkyňa Dorina ZECA, občianskoprávne oddelenie IV

Sudkyňa Maria-Cristina FINTOC, občianskoprávne oddelenie IV

Sudca Ștefan-Ciprian CMECIU, občianskoprávne oddelenie V

Sudca Felix-Lucian ȘALAR, občianskoprávne oddelenie IV

Sudca Romeo GLODEANU, občianskoprávne oddelenie V

Sudca Bogdan CRISTEA, oddelenie VIII – súdne spory týkajúce sa správy a daní

Súd v Bukurešti

Sudkyňa Anca Magda VOICULESCU, občianskoprávne oddelenie IV (styčná sudkyňa v Medzinárodnej haagskej sieti podľa Haagskeho dohovoru z roku 1980 o občianskoprávných aspektoch medzinárodných únosov detí)

Sudca Sorin-Vasile IVANCIUC, predseda trestnoprávneho oddelenia, súd v Bukurešti, Komisia pre poskytovanie odškodnenia obetiam trestných činov

Odvolační soud v Kluži

Predseda Axente-Irinel ANDREI, predseda občianskoprávneho oddelenia II

Odvolační soud v Konstanca

Sudkyňa Luminița-Marinela DAN, občianskoprávne oddelenie II

Sudkyňa Ecaterina GRIGORE, oddelenie pre súdne spory týkajúce sa správy a daní

Odvolační soud v Craiove

Sudkyňa Lotus-Manuela GHERGHINĂ, občianskoprávne oddelenie II

Sudkyňa Gabriela IONESCU, predsedníčka občianskoprávneho oddelenia I

Odvolační soud v Galaci

Sudkyňa Aneta-Luminița CRISTEA, občianskoprávne oddelenie I

Sudca Cosmin-Răzvan MIHĂILĂ, predseda Odvolacieho súdu v Galaci

Sudkyňa Andreea ARHIP, predsedníčka občianskoprávneho oddelenia II

Sudca Alexandru BLEOANCĂ, občianskoprávne oddelenie II, podpredseda Odvolacieho súdu v Galaci

Odvolační soud v Iasy

Sudkyňa Maria-Cristina POPA, predsedníčka občianskoprávneho oddelenia

Sudkyňa Elena-Crizantema PANAINTE, oddelenie pre spory týkajúce sa miesta výkonu práce a sociálneho zabezpečenia

Sudkyňa Alina-Gianina PRELIPCEAN, oddelenie pre súdne spory týkajúce sa správy a daní, predsedníčka Odvolacieho súdu v Iasy

Odvolační soud v Oradei

Sudkyňa Dorina-Mihaela BEREȘ, občianskoprávne oddelenie I

Sudkyňa Marcela FILIMON, predsedníčka občianskoprávneho oddelenia II – súdne spory týkajúce sa správy a daní

Odvolační soud v Pitești

Emilia-Raluca TRANDAFIR, predsedníčka Odvolacieho súdu v Pitești

Sudkyňa Corina PINCU IFRIM, občianskoprávne oddelenie I

Sudkyňa Maria-Ruxandra DANCIU, občianskoprávne oddelenie II – súdne spory týkajúce sa správy a daní

Sudkyňa Alina PAVELESCU, občianskoprávne oddelenie, súd v Argeș

Sudkyňa Beatrix-Yvone Vesna PIESS-MALIMARCOV, civilná komora, súd vo Vâlcea

Odvolační soud v Ploiești

Sudkyňa Adriana-Maria RADU, predsedníčka občianskoprávneho oddelenia I

Sudkyňa Aida-Liliana STAN, občianskoprávne oddelenie II – súdne spory týkajúce sa správy a daní

Sudca Ionel STĂNESCU, občianskoprávne oddelenie II – súdne spory týkajúce sa správy a daní, podpredseda Odvolacieho súdu v Ploiești

Odvolační soud v Suceave

Sudkyňa Ștefania-Fulga ANTON, občianskoprávne oddelenie I

Sudkyňa Ana-Maria TURCULET, predsedníčka občianskoprávneho oddelenia II

Sudca Marius-Ionel GALAN, predseda oddelenie pre súdne spory týkajúce sa správy a daní

Odvolační soud v Târgu Mureș

Sudkyňa Andreea CIUCĂ, predsedníčka Odvolacieho súdu v Târgu Mureș

Sudkyňa Adriana-Loredana BERINDEAN, občianskoprávne oddelenie II – súdne spory týkajúce sa správy a daní

Odvolační soud v Temešvári

Sudkyňa Mădălina JEBELEAN, občianskoprávne oddelenie I

Sudkyňa Ramona-Ioana RISTEA, občianskoprávne oddelenie II

Vnútroštátne kontaktné miesta Európskej justičnej siete pre občianske a obchodné veci – odborníci v oblasti práva s rovnakým postavením ako sudcovia a prokurátori

Flavius-George PĂNCESCU, vedúci oddelenia pre medzinárodnú justičnú spoluprácu v občianskych a obchodných veciach, Riaditeľstvo pre medzinárodné právo a justičnú spoluprácu, ministerstvo spravodlivosti

Ioana BURDUF (odborníčka v oblasti práva s rovnakým postavením ako sudca alebo prokurátor), Riaditeľstvo pre medzinárodné právo a justičnú spoluprácu, ministerstvo spravodlivosti

Členovia Rumunskej justičnej siete pre občianske a obchodné veci – odborníci v oblasti práva s rovnakým postavením ako sudcovia a prokurátori z Riaditeľstva pre medzinárodné právo a justičnú spoluprácu, ktorí plnia úlohy ministerstva spravodlivosti ako ústredného orgánu v oblasti medzinárodnej justičnej spolupráce a ktorí tvoria sekretariát siete

Camelia TOBĂ (odborníčka v oblasti práva s rovnakým postavením ako sudca alebo prokurátor), Riaditeľstvo pre medzinárodné právo a justičnú spoluprácu, ministerstvo spravodlivosti

Členovia Rumunskej justičnej siete pre občianske a obchodné veci – zástupcovia určení jednotlivými predsedami národného zväzu notárov, súdnych exekútorov a advokátskej komory v Rumunsku

Octavian ROGOJANU, notár (*notar public*), tajomník rady rumunského národného zväzu notárov

Constantin Adrian STOICA, exekútor/súdny úradník, rumunský národný zväz exekútorov (*Uniunea Executorilor Judecătorești din România*)

Costea-Corin C. DĂNESCU, právnik, Národný zväz Rumunských advokátskych komôr (*Uniunea Națională a Barourilor din România*)

Posledná aktualizácia: 03/04/2024

Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné kontaktné body EJS. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska justičná sieť pre občianske a obchodné veci ani Európska komisia nenesú žiadnu zodpovednosť ani inak neručia za informácie alebo údaje, ktoré tento dokument obsahuje alebo na ktoré odkazuje. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.

Upozorňujeme, že verzia tejto stránky v pôvodnom jazyku [sl](#) bola nedávno zmenená. Na preklade zobrazenej jazykovej verzii v súčasnosti pracujeme.

Nová verzia bola zatiaľ preložená do týchto jazykov: [en](#).

O sieť - Slovinsko

Európska justičná sieť pre občianske a obchodné veci (EJS) pôsobí v Slovinsku prostredníctvom troch kontaktných miest a 16 členov siete.

Kontaktnými miestami sú zamestnanci Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky. Umožňuje to každodennú harmonizáciu a koordináciu práce kontaktných miest.

Okresné sudy, ktorých je v Slovenskej republike 11, sú oprávnené poskytovať medzinárodnú právnu pomoc v občianskych a obchodných veciach. S ohľadom na túto skutočnosť Slovensko vymenovalo za člena EJS jedného zástupcu z každého okresného súdu v súlade s článkom 2 ods. 1 písm. d) rozhodnutia Rady z 28. mája 2001 o vytvorení Európskej súdnej siete pre občianske a obchodné veci. Slovensko ďalej vymenovalo dvoch špecializovaných členov siete (sudcov), ktorí sú spôsobilí v otázkach justičnej spolupráce v oblasti rodinných vecí. Jeden z týchto sudcov je zamestnaný na okresnom súde a druhý na ministerstve spravodlivosti.

Zmenou rozhodnutia Rady o vytvorení EJS z roku 2009 sa umožnila spolupráca s ostatnými právnickými profesiami. Od roku 2011 sú členmi siete aj Slovenská notárska komora (*Notarska zbornica Republike Slovenije*), Slovenská advokátska komora (*Odvetniška zbornica Republike Slovenije*) a Slovenská komora exekútorov (*Zbornica izvršiteljev Slovenije*).

Účasť sudcov a iných právnických profesií na EJS je dôležitá na dosiahnutie cieľov EJS, pretože zabezpečuje priamu spoluprácu medzi sudcami a inými právnickými profesiami, ktorá má veľký význam pre plynulejšie riešenie konkrétnych prípadov na súdoch.

Kontaktné miesta a členovia EJS spolu komunikujú častejšie a vždy, keď je to potrebné, prostredníctvom e-mailov, telefónu a osobne a stretávajú sa na každoročných zasadnutiach na vnútroštátnej úrovni.

Posledná aktualizácia: 01/02/2017

Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné kontaktné body EJS. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska justičná sieť pre občianske a obchodné veci ani Európska komisia nenesú žiadnu zodpovednosť ani inak neručia za informácie alebo údaje, ktoré tento dokument obsahuje alebo na ktoré odkazuje. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.

O sieť - Slovensko

Za Slovenskú republiku sú v súčasnosti členmi Siete:

štyri kontaktné body z Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky (sekcia medzinárodného práva, odboru medzinárodného práva súkromného);

styčný sudca pre oblasť rodinného práva;

zástupcovia ďalších ústredných orgánov určených v nástrojoch EÚ:

Centrum pre medzinárodnoprávnu ochranu detí a mládeže,

Centrum právnej pomoci;

zástupcovia stavovských organizácií:

Slovenská advokátska komora,

Notárska komora Slovenskej republiky,

Slovenská komora exekútorov;

V nadväznosti na *rozhodnutie Rady 2001/470/ES o vytvorení Európskej justičnej siete pre občianske a obchodné veci* bola zriadená Súdna sieť pre občianske veci Slovenskej republiky, ktorá má za úlohu zabezpečovať účinné zapojenie Slovenskej republiky do Európskej justičnej siete pre občianske a obchodné veci. Súdna sieť pre občianske veci Slovenskej republiky je tvorená kontaktnými bodmi (sudca alebo vyšší súdny úradník) zo všetkých okresných a krajských súdov, ako aj Najvyššieho súdu Slovenskej republiky.

Posledná aktualizácia: 06/05/2024

Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné kontaktné body EJS. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska justičná sieť pre občianske a obchodné veci ani Európska komisia nenesú žiadnu zodpovednosť ani inak neručia za informácie alebo údaje, ktoré tento dokument obsahuje alebo na ktoré odkazuje. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.

O sieť - Fínsko

Kontaktné miesta vo Fínsku

Funkciu kontaktných miest vo Fínsku vykonávajú dvaja určení úradníci, ktorí sú zamestnancami oddelenia medzinárodnej právnej pomoci na ministerstve spravodlivosti. Kontaktné miesto patrí oddeleniu, ktoré pôsobí ako ústredný orgán pre niekoľko nariadení EÚ a medzinárodných dohôd v oblasti občianskeho a trestného práva. Okrem nadväzovania kontaktov zahŕňajú povinnosti kontaktného miesta aj funkciu ústredného orgánu a ďalšiu spoluprácu v oblasti občianskeho práva.

Kontaktné miesto má samostatnú e-mailovú adresu pre súdy a iné právne a správne orgány podieľajúce sa na justičnej spolupráci v občianskych a obchodných veciach, ktoré potrebujú praktickú pomoc pri problémoch súvisiacich s cezhraničnými prípadmi.

Kontaktné miesto aktívne spolupracuje s vnútroštátnymi súdnymi orgánmi, právnikmi a inými právnickými profesiami. K úlohám kontaktného miesta patrí šírenie informácií o právnych ustanoveniach o občianskom a obchodnom práve EÚ a ich uplatňovaní v praxi, ako aj zabezpečovanie odbornej prípravy v súvisiacich oblastiach. Kontaktné miesto tiež pomáha vnútroštátnym súdnym orgánom pri problémoch týkajúcich sa cezhraničných žiadostí o pomoc a aktívne sa podieľa na práci príslušných sieťí a pracovných skupín.

Fínska advokátska komora bola vymenovaná za člena siete podľa článku 2 ods. 1 písm. e) zakladajúceho rozhodnutia.

Tak ako kontaktné miesto a fínska advokátska komora aj členovia občianskoprávnej siete sa podieľajú na práci siete (podrobnosti pozri ďalej).

Fínska vnútroštátna sieť v cezhraničných občianskoprávných veciach

Vnútroštátna sieť pre cezhraničné občianskoprávne veci vo Fínsku vznikla v roku 2016.

Činnosť vnútroštátnej siete zahŕňa výmenu poznatkov a zabezpečovanie toku informácií o občianskoprávných predpisoch EÚ a súvisiacich zdrojoch informácií medzi európskou občianskoprávnou sieťou a fínskymi justičnými orgánmi a inými odborníkmi v oblasti práva.

Do vnútroštátnej siete boli vymenovaní zástupcovia miestnych súdov, odvolacích súdov, orgánov presadzovania práva, orgánu pre právnu pomoc, fínskej advokátskej komory a ministerstva spravodlivosti. Fungovanie siete je koordinované kontaktným miestom siete vo Fínsku.

Vnútroštátna sieť zasadá dvakrát ročne. Zástupcovia vnútroštátnej siete sa takisto zúčastňujú zasadnutí a podieľajú na práci európskej občianskoprávnej siete.

Posledná aktualizácia: 15/02/2024

Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné kontaktné body EJS. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu.

Európska justičná sieť pre občianske a obchodné veci ani Európska komisia nenesú žiadnu zodpovednosť ani inak neručia za informácie alebo údaje, ktoré tento dokument obsahuje alebo na ktoré odkazuje. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.

O sieti - Švédsko

Švédsko vymenovalo zamestnanca, ktorý pracuje na oddelení Ministerstva spravodlivosti pre procesné právo a justičné záležitosti, za kontaktnú osobu pre Európsku súdnu sieť v občianskoprávných a obchodných veciach a zamestnanca, ktorý pracuje na oddelení Ministerstva spravodlivosti pre trestnú činnosť, za kontaktnú osobu pre portál elektronickej justície (e-Justice).

Švédskymi členmi siete sú Švédska národná správa súdov, Švédska advokátska komora, švédsky orgán presadzovania práva, švédska agentúra pre sociálne poistenie, úrad pre rodinné právo a podporu rodičov, švédsky úrad na podporu a odškodnenie obetí trestných činov, ako aj dva ústredné orgány (oddelenie Ministerstva spravodlivosti pre trestnoprávne veci a medzinárodnú justičnú spoluprácu a odbor Ministerstva zahraničných vecí pre konzulárne záležitosti a občianske právo).

Posledná aktualizácia: 12/12/2017

Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné kontaktné body EJS. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu.

Európska justičná sieť pre občianske a obchodné veci ani Európska komisia nenesú žiadnu zodpovednosť ani inak neručia za informácie alebo údaje, ktoré tento dokument obsahuje alebo na ktoré odkazuje. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.

O sieti - Anglicko a Wales

Kontaktné miesta

Pre každú zo štyroch právnych jurisdikcií Spojeného kráľovstva existuje jedno kontaktné miesto. Keďže každá jurisdikcia je samostatná, nedochádza k prekryvaniu práce týchto kontaktných miest, pričom každé kontaktné miesto má výhradnú zodpovednosť za sieť vo svojej jurisdikcii. Otázky prostredníctvom EJS by mali byť adresované príslušnému kontaktnému miestu dotknutej jurisdikcie.

Kontaktné miesto pre Anglicko a Wales sa nachádza v rámci ministerstva spravodlivosti v Londýne. Pomáha mu jeden jeho zamestnanec a v prípade záležitostí týkajúcich sa siete môže využiť pomoc ďalších kolegov. Práca siete je spojená s ďalšími úlohami.

Fungovanie EJS v Anglicku a vo Walese

V rámci Anglicka a Walesu neexistuje žiadna formálna vnútroštátna sieť. V rámci ministerstva spravodlivosti sa však vyvinula sieť ľudí, ktorí sú odborníkmi v konkrétnych oblastiach politik a na ktoré sa môže kontaktné miesto obrátiť s cieľom získať odpovede na vzniknuté otázky.

Kontakty sa vytvorili aj s inými relevantnými ministerstvami, na ktoré sa môže kontaktné miesto obrátiť so žiadosťou o radu alebo odpovede na otázky, ktoré patria do zodpovednosti daného ministerstva. Kontaktné miesto takisto úzko spolupracuje s inými osobami, ktoré sú ďalšími členmi siete pre Anglicko a Wales, vrátane niekoľkých sudcov so špecializovanými znalosťami v konkrétnych oblastiach práva alebo zodpovedných za medzinárodnú styčnú prácu, najmä s vedúcim sudcom medzinárodného rodinného práva a magistrstrom *Senior Master*, ktorý je sudcom zodpovedným za nariadenia o doručovaní a vykonávaní dôkazov.

Všetkých týchto členov siete a neformálnej siete v rámci ministerstiev je možné kontaktovať e-mailom. Tí, ktorí pôsobia v rámci ministerstva spravodlivosti a Súdnej služby Jej Veličenstva (*Her Majesty's Courts and Tribunals Service*), majú prístup na intranet, ktorý možno použiť na šírenie informácií o sieti, a sudcov možno kontaktovať aj e-mailom. Informácie o sieti sú k dispozícii aj na súdnom intranete Anglicka a Walesu.

Kontaktné miesto zabezpečuje konzultácie s príslušnými politickými, správnymi alebo súdnymi odborníkmi pred relevantnými zasadnutiami siete a podľa potreby rozširuje poznámky zo zasadnutí a relevantné akčné body.

Kontaktné miesto sa zúčastňuje na zasadnutí výboru pre medzinárodné rodinné právo, ktoré sa skladá z sudcov vrchných súdov špecializovaných na rodinné právo, právnikov, akademikov a príslušných ústredných orgánov Anglicka a Walesu. Stretávajú sa raz za tri mesiace a okrem iného si vymieňajú informácie o najnovších právnych predpisoch EÚ a činnostiach siete. Kontaktné miesto sa zúčastnilo aj na niektorých stretnutiach Poradného výboru lorda kancelára pre medzinárodné právo súkromné (*Lord Chancellor's Advisory Committee on Private International Law*). Tento výbor sa skladá zo sudcov vrchných súdov a akademických pracovníkov a poskytuje poradenstvo ministerstvu spravodlivosti o návrhoch EÚ v oblasti justičnej spolupráce v občianskych veciach.

Kontaktné miesto je v pravidelnom kontakte aj s radou advokátskych komôr a so združením právnikov Anglicka a Walesu (*Bar Council and Law Society of England and Wales*), s orgánmi zastupujúcimi advokátov a právnikov, ako aj so zástupcom siete európskych spotrebiteľských centier pre Spojené

kráľovstvo, ktorý je zodpovedný za všetky jurisdikcie Spojeného kráľovstva. Uskutočnili sa aj predchádzajúce stretnutia s predstaviteľmi siete SOLVIT v Spojenom kráľovstve.

Poskytovanie informácií

V Anglicku a vo Walese neexistuje vnútroštátne webové sídlo EJS. Informácie sa poskytujú prostredníctvom iných existujúcich webových sídel vrátane uvedeného súdneho intranetu. Kontaktné miesto však spolupracuje s ostatnými pri poskytovaní rôznych zdrojov informácií, a to aj prostredníctvom webového sídla Súdnych služieb Jej Veličenstva, kde sa nachádzajú usmernenia pre občanov o tom, ako iniciovať cezhraničné nároky alebo ako na ne reagovať, najmä pokiaľ ide o nariadenia o európskom exekučnom titule, európskom platobnom rozkaze a európskych konaniach vo veciach s nízkou hodnotou sporu. Kontaktné miesto spolupracuje aj so sieťou európskych spotrebiteľských centier v Spojenom kráľovstve, ktorá vypracovala príručku k nariadeniu o európskych konaniach vo veciach s nízkou hodnotou sporu. Na vhodných stretnutiach a konferenciách a v príslušných publikáciách sa využívajú príležitosti na zvýšenie informovanosti o EJS a stránkach Európskeho portálu elektronickej justície.

Posledná aktualizácia: 02/02/2021

Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné kontaktné body EJS. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska justičná sieť pre občianske a obchodné veci ani Európska komisia nenesú žiadnu zodpovednosť ani inak neručia za informácie alebo údaje, ktoré tento dokument obsahuje alebo na ktoré odkazuje. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.

O sieti - Severné Írsko

Kontaktné miesta

Pre každú zo štyroch právnych jurisdikcií Spojeného kráľovstva je určené jedno kontaktné miesto. Keďže každá jurisdikcia je samostatná, nedochádza k prekryvaniu práce týchto kontaktných miest, pričom každé kontaktné miesto má výhradnú zodpovednosť za sieť vo svojej jurisdikcii. Otázky prostredníctvom EJS by mali byť adresované príslušnému kontaktnému miestu dotknutej jurisdikcie.

Kontaktné miesto vykonáva činnosť v rámci Ministerstva spravodlivosti Severného Írska. Kontaktné miesto sa nevenuje záležitostiam siete na plný úväzok, ale môže požiadať o pomoc niekoľko kolegov pre operačné a politické činnosti pri riešení záležitostí siete. Práca siete je spojená s viacerými ďalšími úlohami.

Fungovanie EJS v Severnom Írsku

V rámci Severného Írska neexistuje žiadna formálna vnútroštátna sieť. V rámci ministerstva spravodlivosti sa však vytvorila sieť ľudí s odbornými znalosťami v konkrétnych oblastiach politiky. Kontaktné miesto takisto nadviazalo kontakty s inými príslušnými ministerstvami, na ktoré sa možno obrátiť s otázkami, ktoré nepatria do rozsahu pôsobnosti ministerstva kontaktného miesta. Keďže Severné Írsko predstavuje malú jurisdikciu, kontaktné miesto má zavedenú sieť vnútorných kontaktov, ktoré môžu poskytnúť pomoc v súvislosti s väčšinou otázok a prijatých žiadostí o informácie.

Najúčinnjším spôsobom postúpenia žiadostí a informácií je prostredníctvom elektronickej pošty. Týmto spôsobom sa umožňuje pohotové a úplné zasielanie správ, najmä vonkajším kontaktom, čím sa zabezpečuje, že príslušní pracovníci majú potrebné informácie, aby im mohli pomôcť pri odpovedaní na otázky. Kontaktné miesto zabezpečuje konzultácie s príslušnými politickými, správnymi alebo súdnymi odborníkmi po prijatí otázok a pred relevantnými zasadnutiami siete. Záznamy zo zasadnutí a príslušné body činnosti sa rozosielajú podľa potreby.

Poskytovanie informácií

V Severnom Írsku neexistuje vnútroštátne webové sídlo EJS. Informácie sa poskytujú prostredníctvom iných existujúcich sídel. Čoraz častejšie sa odkazuje na portál elektronickej justície. Kontaktné miesto spolupracuje s ďalšími subjektmi, ktoré poskytujú zdroje informácií, vrátane Súdnej služby Severného Írska (*Northern Ireland Courts and Tribunals Service*, <https://www.justice-ni.gov.uk/topics/courts-and-tribunals>), keďže jej verejné webové sídlo zahŕňa informácie týkajúce sa práce siete, napríklad informácie o výkone cudzích rozhodnutí, o európskom konaní vo veciach s nízkou hodnotou sporu a európskom konaní o platobnom rozkaze atď. Webové sídlo vlády Severného Írska (<http://www.nidirect.gov.uk>) takisto obsahuje informácie o európskom konaní vo veciach s nízkou hodnotou sporu.

Na príslušných zasadnutiach a konferenciách a v relevantných publikáciách sa využívajú príležitosti na zvýšenie informovanosti o sieti EJS a stránkach Európskeho portálu elektronickej justície.

Posledná aktualizácia: 03/02/2021

Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné kontaktné body EJS. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska justičná sieť pre občianske a obchodné veci ani Európska komisia nenesú žiadnu zodpovednosť ani inak neručia za informácie alebo údaje, ktoré tento dokument obsahuje alebo na ktoré odkazuje. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.

O sieti - Škótsko

Kontaktné miesta

Pre každú zo štyroch právnych jurisdikcií Spojeného kráľovstva existuje jedno kontaktné miesto. Keďže každá jurisdikcia je samostatná, nedochádza k prekryvaniu práce týchto kontaktných miest, pričom každé kontaktné miesto má výhradnú zodpovednosť za sieť vo svojej jurisdikcii. Otázky prostredníctvom EJS by mali byť adresované príslušnému kontaktnému miestu dotknutej jurisdikcie.

Kontaktné miesto pre Škótsko sa nachádza v rámci európskej kancelárie škótskej vlády v Bruseli. V prípade záležitostí týkajúcich sa siete môže využiť pomoc ďalších kolegov. Práca siete je spojená s ďalšími úlohami.

Fungovanie EJS v Škótsku

V rámci Škótska neexistuje žiadna formálna vnútroštátna sieť. V rámci riaditeľstva pre spravodlivosť sa však vyvinula sieť ľudí, ktorí sú odborníkmi v konkrétnych oblastiach politiky. Kontaktné miesto sa môže obrátiť na týchto kolegov s cieľom získať odpovede na konkrétne otázky.

Kontakty sa vytvorili aj inde v rámci škótskej vlády. Kontaktné miesto sa môže obrátiť na týchto jednotlivcov so žiadosťou o radu alebo odpovede na otázky súvisiace s ich prácou. Kontaktné miesto v prípade potreby spolupracuje aj s inými subjektmi mimo vlády. Príkladom sú združenie právnikov Škótska (*Law Society of Scotland*) a fakulta advokátov (*Faculty of Advocates*), profesijné organizácie zastupujúce advokátov a právnych zástupcov. Kontaktné miesto nadviazalo kontakty aj so zastupiteľským orgánom pre úradníkov pre presadzovanie práva, so Spoločnosťou kuriérov a šerifských tajomníkov (*Society of Messengers at Arms and Sheriff Officers*, SMASO).

Informácie sa najčastejšie získavajú a vymieňajú prostredníctvom e-mailov. Kontaktné miesto sa zúčastnilo na stretnutiach aj osobne.

Kontaktné miesto zabezpečuje konzultácie s príslušnými politickými, správnymi alebo inými odborníkmi pred relevantnými zasadnutiami siete. Podľa potreby rozširuje poznámky zo zasadnutí a relevantné akčné body.

Poskytovanie informácií

V Škótsku neexistuje vnútroštátne webové sídlo EJS. Informácie sa poskytujú prostredníctvom iných existujúcich webových sídel. Čoraz častejšie sa odkazuje na Európsky portál elektronickej justície. Kontaktné miesto spolupracuje s inými subjektmi, ktoré poskytujú zdroje informácií vrátane škótskych

súdnych služieb (*Scottish Courts and Tribunals Service, SCTS*). Na [webovom sídle SCTS](#) sa nachádzajú usmernenia pre občanov o cezhraničných pohľadávkach, najmä pokiaľ ide o nariadenia o európskom exekučnom titule, európskom platobnom rozkaze a európskych konaniach vo veciach s nízkou hodnotou sporu. Na vhodných stretnutiach a konferenciách a v príslušných publikáciách sa využívajú príležitosti na zvýšenie informovanosti o EJS a stránkach Európskeho portálu elektronickej justície.

Posledná aktualizácia: 02/02/2021

Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné kontaktné body EJS. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska justičná sieť pre občianske a obchodné veci ani Európska komisia nenesú žiadnu zodpovednosť ani inak neručia za informácie alebo údaje, ktoré tento dokument obsahuje alebo na ktoré odkazuje. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.